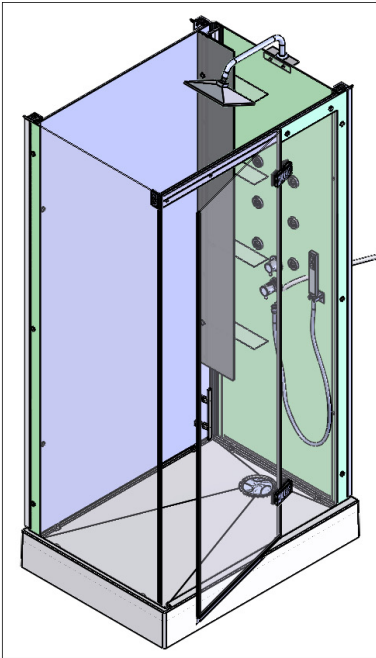
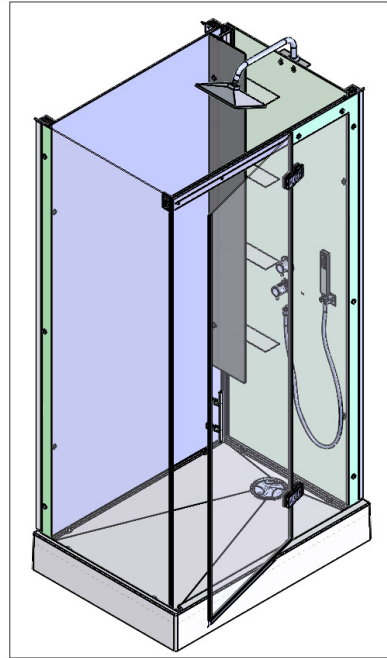


F Notice de montage **GB** Installation instructions
E Manual de instalación **I** Istruzioni di montaggio
NL Montage-instructies **D** Montageanleitung

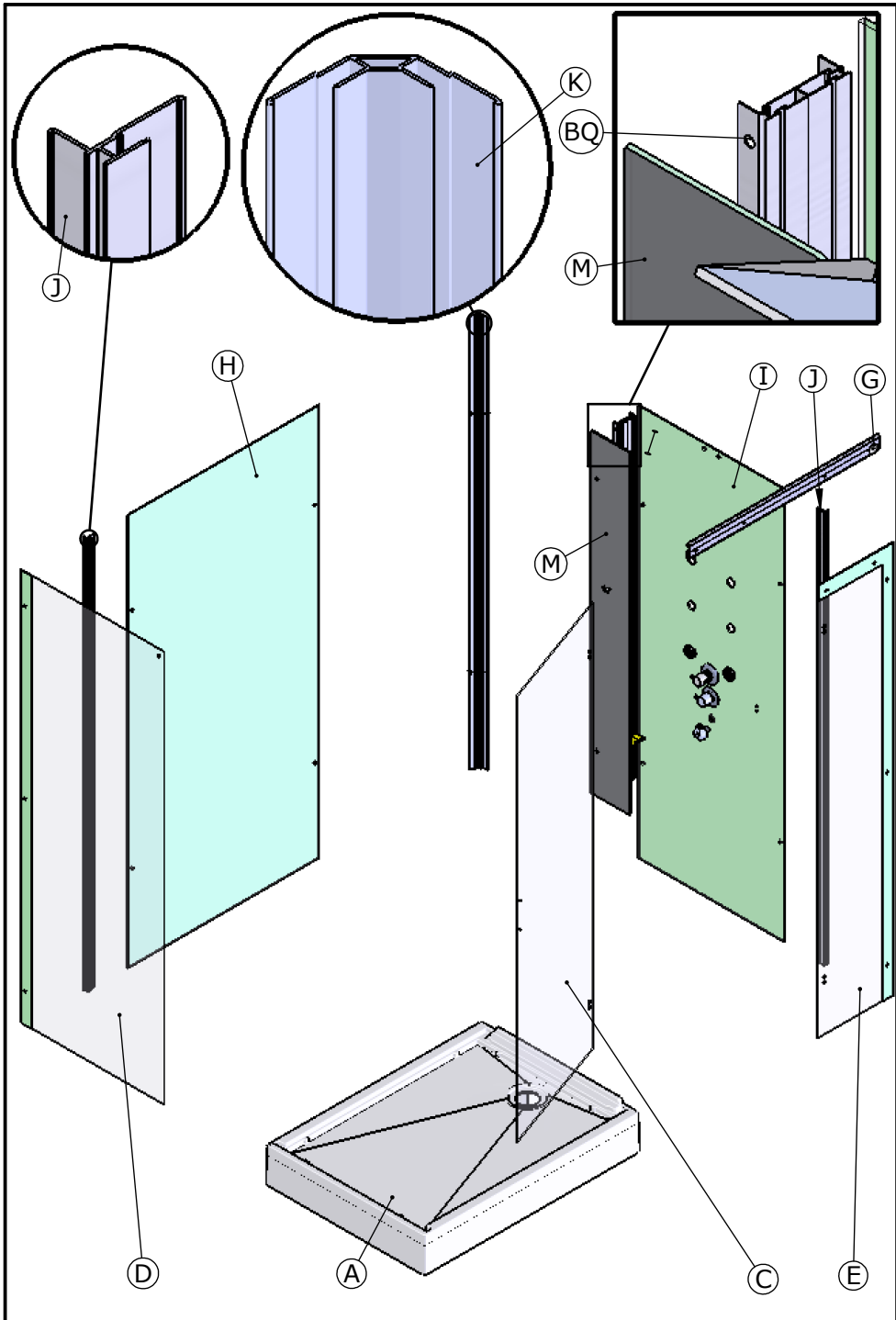


Notre service technique est
 à votre écoute aux numéros
 qui sont au dos de cette
 notice d'installation



- F** Attention aux étapes :
- GB** Check installation steps :
- E** Atención a los pasos :
- I** Attenzione ai passi :
- NL** Aandacht voor de stappen :
- D** Achtung vor den Schritten :

p.11/12 - p.14 - p.40



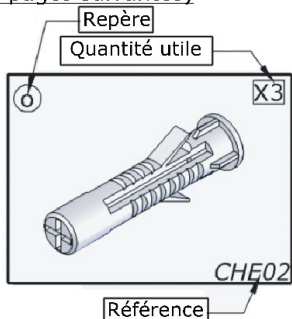
"CODES COLIS (voir repères en page 2)
PACKAGE CODES (see marks on page 2)
CODIGOS BULTOS (ver marcas en página 2)
CODICE DEL PACCHETTO (vedere i riferimenti a pagina 2)
CODERING VERPAKKING (zie omschrijving op pagina 2)
PAKETCODES (siehe Angaben auf Seite 2)"

REP	VERSION	110 x 80		
A	H12	REC206		
	H18	REC214		
C + E	Acier	C6377E		
	Chrysolite	C6363E		
	Perle noir	C6359E		
	Pépîte	C6379E		
	Rubis	C6381E		
	Saphir	C6361E		
	Flamenco Rubis	C6381E		
	Katuko	C6359E		
	Tango	C6359E		
D + M	Acier	C6376E		
	Chrysolite	C6362E		
	Perle noir	C6358E		
	Pépîte	C6378E		
	Rubis	C6380E		
	Saphir	C6360E		
	Flamenco Rubis	C6380E		
	Katuko	C6358E		
	Tango	C6358E		
G	 	5902		
H	Acier	C5081E		
	Chrysolite			
	Perle noir			
	Pépîte			
	Rubis			
	Saphir			
	Flamenco Rubis	C5405E		
	Katuko	C5409E		
Tango	C5408E			
I	THERMO	Acier	CP489	
		Chrysolite		
		Perle noir		
		Pépîte		
		Rubis		
		Saphir		
		Flamenco Rubis		
		Katuko		CP305
		Tango		CP304
	HYDRO	Acier	CP301	
		Chrysolite		
		Perle noir		
		Pépîte		
		Rubis		
		Saphir		
		Flamenco Rubis		
		Katuko		CP299
		Tango		CP298
J	 	5934		
K	 	5933		
BQ	 	5901		

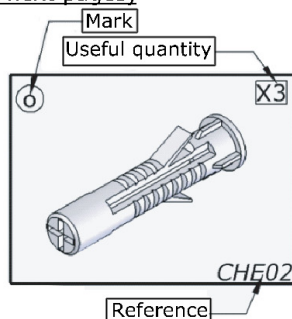
REP	VERSION	120 x 90		
A	H12	REC226		
	H18	REC227		
C + E	Acier	C6538E		
	Chrysolite	C6539E		
	Perle noir	C6541E		
	Pépîte	C6542E		
	Rubis	C6540E		
	Saphir	C6543E		
	Flamenco Rubis	 		
	Katuko	C6541E		
	Tango	C6541E		
D	Acier	C6526E		
	Chrysolite	C6527E		
	Perle noir	C6529E		
	Pépîte	C6530E		
	Rubis	C6528E		
	Saphir	C6531E		
	Flamenco Rubis	 		
	Katuko	C6529E		
	Tango	C6529E		
G	 	5902		
H	Acier	C6499E		
	Chrysolite			
	Perle noir			
	Pépîte			
	Rubis			
	Saphir			
	Flamenco Rubis		 	
	Katuko	C6501E		
Tango	C6577E			
I	THERMO	Acier	CP498	
		Chrysolite		
		Perle noir		
		Pépîte		
		Rubis		
		Saphir		
		Flamenco Rubis		
		Katuko		CP303
		Tango		CP302
	HYDRO	Acier	CP300	
		Chrysolite		
		Perle noir		
		Pépîte		
		Rubis		
		Saphir		
		Flamenco Rubis		
		Katuko		CP297
		Tango		CP296
J	 	5934		
K	 	5933		
M	Acier	C6678E		
	Chrysolite	C6679E		
	Perle noir	C6681E		
	Pépîte	C6682E		
	Rubis	C6680E		
	Saphir	C6683E		
	Flamenco Rubis	 		
	Katuko	C6681E		
Tango	C6681E			
J	 	5901		

Autres pièces:

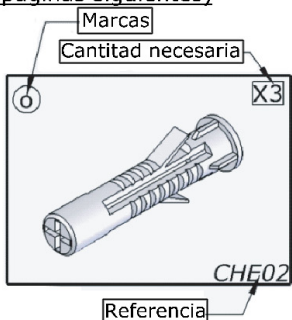
(voir pages suivantes)

**Other parts:**

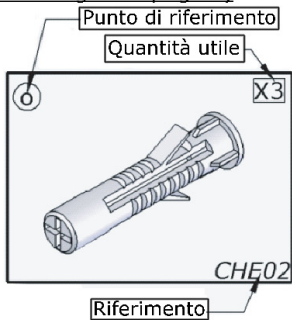
(see next pages)

**Otras piezas:**

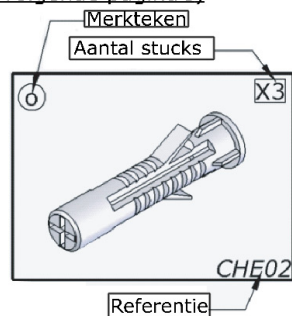
(ver páginas siguientes)

**Altri locali:**

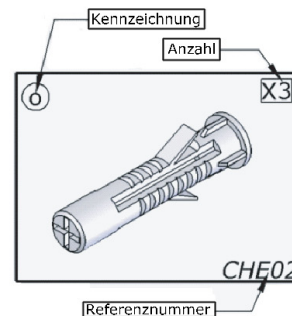
(vedere sequenti pagine)

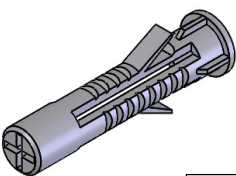
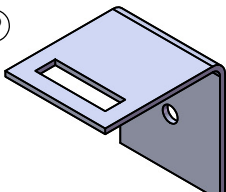
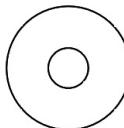
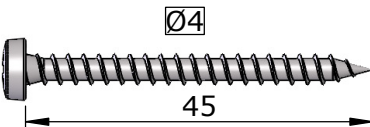
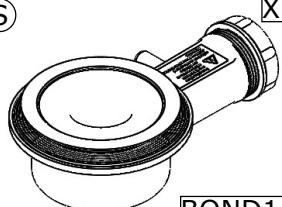

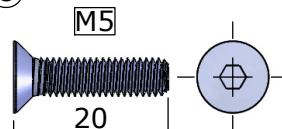
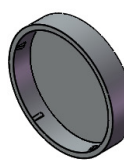
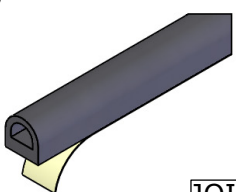

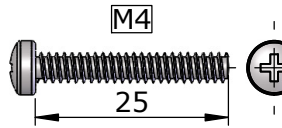

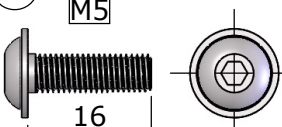
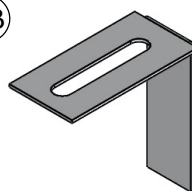
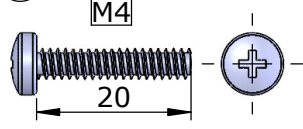
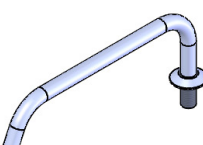
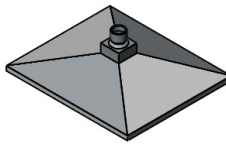
**Andere onderdelen:**

(zie volgende pagina's)

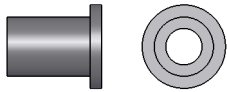
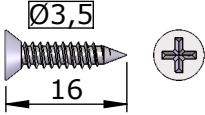
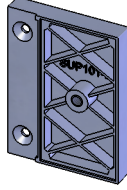

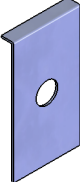

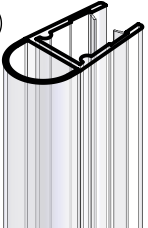

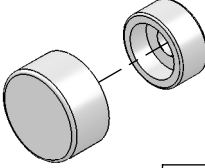

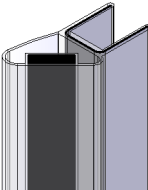
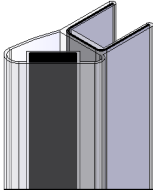
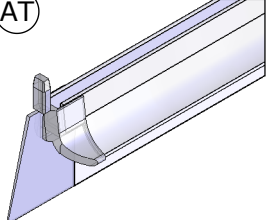
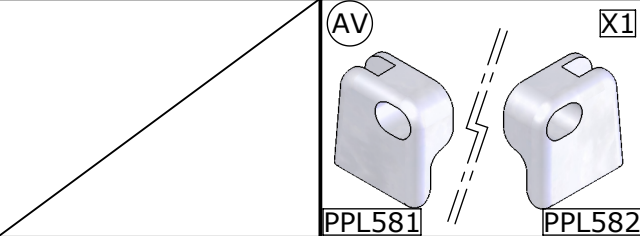
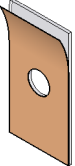
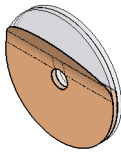

**Weitere beieggpackte:**

(Teile finden Sie auf der nächsten Seite)

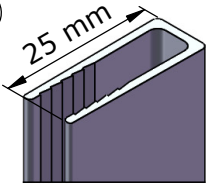
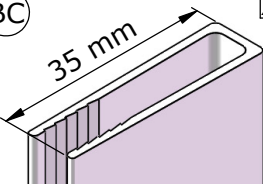
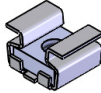

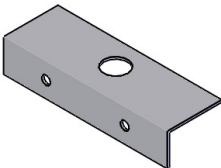
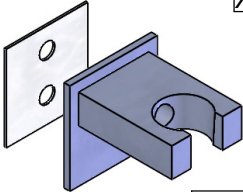

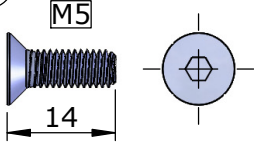

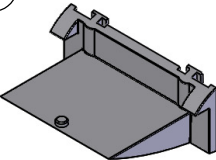
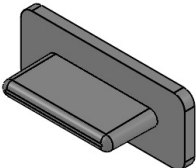
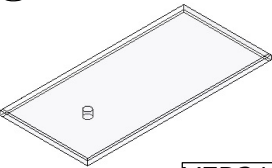

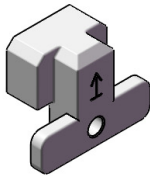


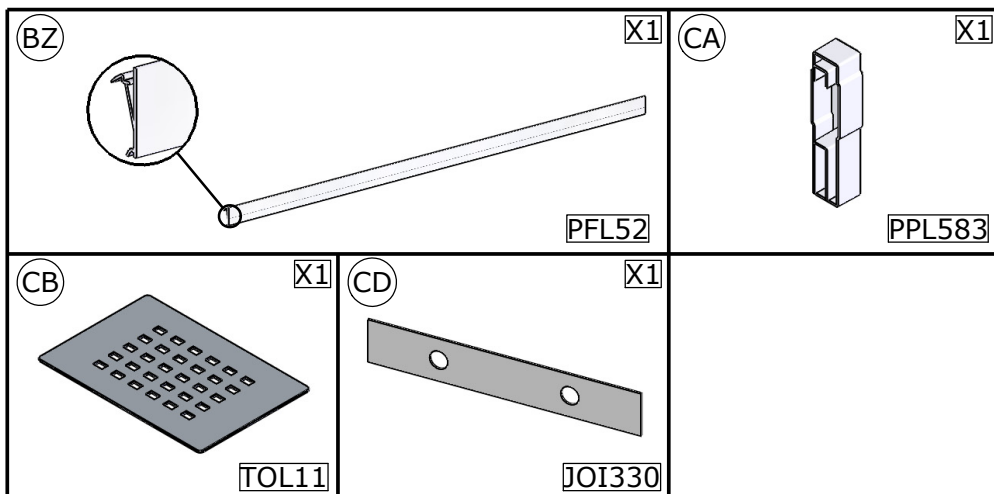
<p>○ X3</p>  <p>CHE02</p>	<p>□ X3</p>  <p>EQU24</p>	<p>○ X7</p>  <p>1=1 RON51</p>
<p>○ X3</p>  <p>1=1 VIS210</p>	<p>○ X1</p>  <p>BOND14</p>	
<p>○ X21</p>  <p>ENT19</p>	<p>○ X16</p>  <p>1=1 VIS10</p>	<p>○ X17</p>  <p>CAP07</p>
<p>○ X2</p>  <p>JOI86</p>	<p>○ X1</p>  <p>FLEX05</p>	<p>○ X2</p>  <p>1=1 VIS200</p>
<p>○ X2</p>  <p>1=1 ECR09</p>	<p>○ X5</p>  <p>1=1 VIS195</p>	<p>○ X3</p>  <p>EQU50</p>
<p>○ X2</p>  <p>1=1 VIS09</p>	<p>○ X1</p>  <p>KIT46</p>	<p>○ X1</p>  <p>KIT69</p>

DES731P

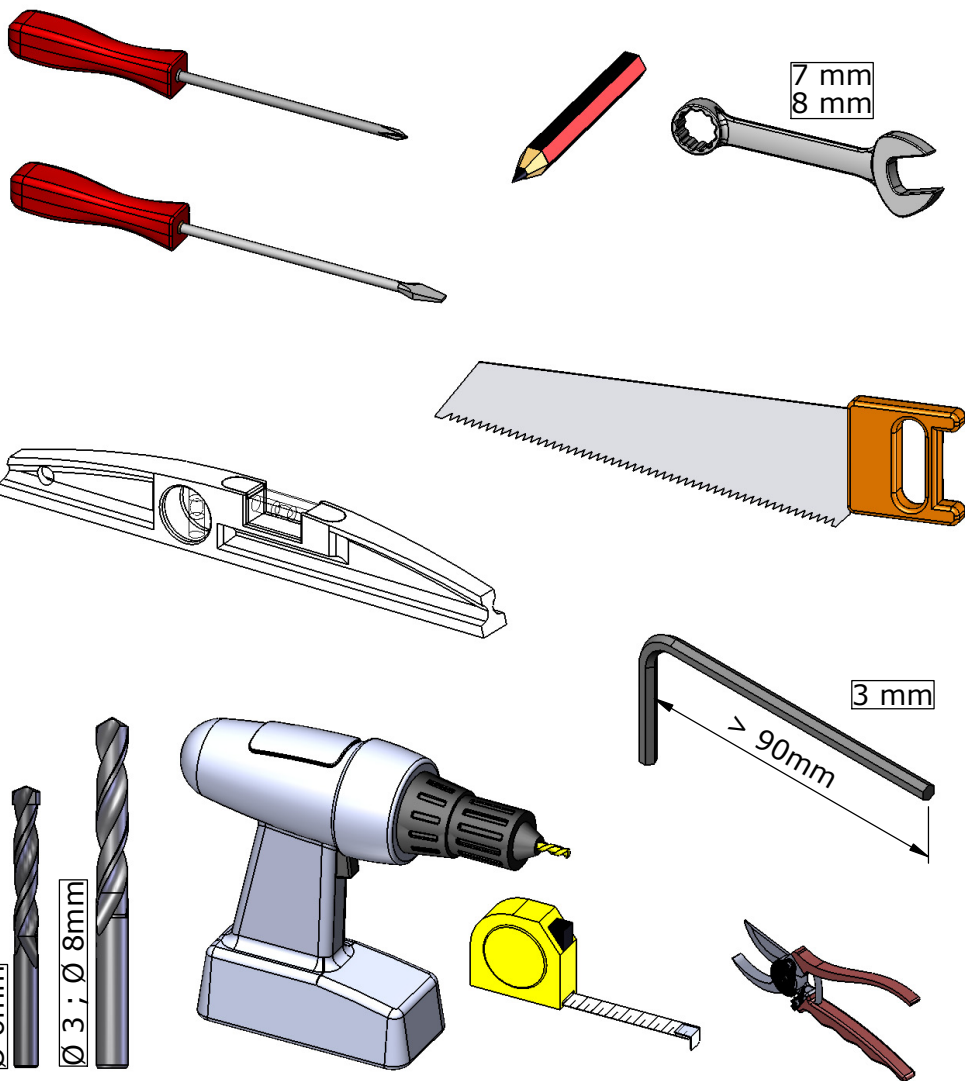
<p>(AF) X2</p>  <p>1=1 ECR14</p>	<p>(AG) X1</p>  <p>Ø3,5 16</p> <p>1=1 VIS06</p>	<p>(AH) X1</p>  <p>SUP101</p>
<p>(AI) X4</p>  <p>CAP15</p>	<p>(AJ) X1</p>  <p>TOL17</p>	<p>(AK) X2</p>  <p>ECR31</p>
<p>(AL) X1</p>  <p>JOI14</p>	<p>(AM) X1</p>  <p>PGN19</p>	<p>(AO) X1</p>  <p>CAC22</p>
<p>(AP) X1</p>  <p>KIT76</p>	<p>(AR) X1</p>  <p>Lg=1954 mm AIM27</p>	<p>(AS) X1</p>  <p>Lg=2000 mm AIM28</p>
<p>(AT) X1</p> 		
<p>(AW) X1</p>  <p>JOI157</p>	<p>(AX) X2</p>  <p>JOI158</p>	<p>(AY) X2</p>  <p>BOU37</p>

Les quantités données sont les quantités utiles au montage. Les sachets fournis contiennent des pièces supplémentaires. The quantities given are what are required for the installation. There may be some surplus parts in the package provided.

<p>(BB) X1</p>  <p>25 mm</p> <p>PFL43</p>	<p>(BC) X1</p>  <p>35 mm</p> <p>PFL42</p>	<p>(BD) X3</p>  <p>ECR46</p>
<p>(BG) X2</p>  <p>ECR0RD</p>	<p>(BH) X1</p>  <p>TOL28</p>	<p>(BI) X1</p>  <p>KIT89</p>
<p>(BJ) X1</p>  <p>JOI16</p>	<p>(BL) X3</p>  <p>M5</p> <p>14</p> <p>1 = 1</p> <p>VIS159</p>	<p>(BM) X2</p>  <p>1 = 1</p> <p>ENT12</p>
<p>(BO) X4</p>  <p>PPL756</p>	<p>(BT) X4</p>  <p>PPL758</p>	
<p>(BR) X4</p>  <p>VER2161</p>	<p>(BS) X4</p>  <p>CAP06</p>	<p>(BV) X1</p>  <p>PPL550</p>



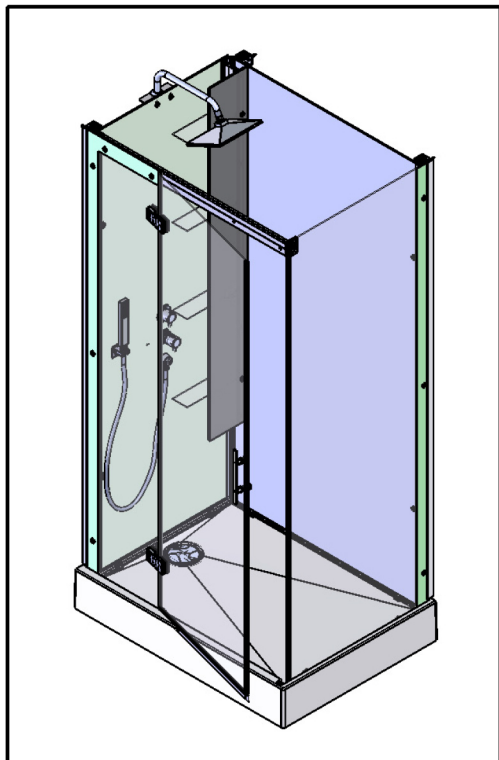
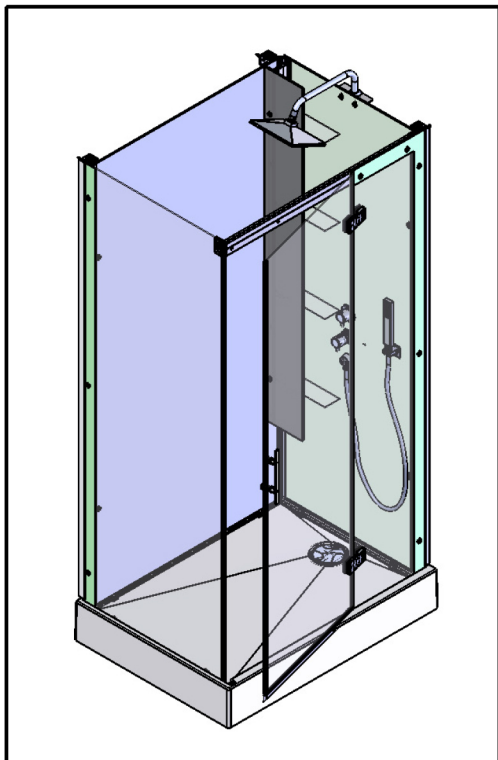
● **F** Matériel nécessaire ● **GB** Tools required ● **E** Herramientas necesarias
 ● **I** Materiale necessario ● **NL** Benodigd gereedschap ● **D** Benötigte Werkzeuge



F REVERSIBILITE **GB** REVERSIBILITY **E** REVERSIBILIDAD
I REVERSIBILITA **NL** OMKEERBAARHEID **D** WAHLWEISE MONTAGE

F MONTAGE A GAUCHE
GB LEFT HAND
E MONTAJE A LA IZQUIERDA
I MONTAGGIO A SINISTRA
NL MONTAGE LINKS
D MONTAGE LINKS

F MONTAGE A DROITE
GB RIGHT HAND
E MONTAJE A LA DERECHA
I MONTAGGIO A DESTRA
NL MONTAGE RECHTS
D MONTAGE RECHTS



F Vous avez la possibilité de réaliser un montage à droite ou un montage à gauche. Notre notice d'installation décrit un montage à gauche. Si vous voulez réaliser un montage à droite, il vous suffit d'inverser le montage.

GB This cubicle can be installed either left or right hand. These installation instructions show a left hand installation.

E Puede realizar un montaje a la derecha o un montaje a la izquierda. Nuestro folleto de instalación describe un montaje a la izquierda. Si desea montar su cabina a la derecha sólo tendrá que realizar el montaje al contrario.

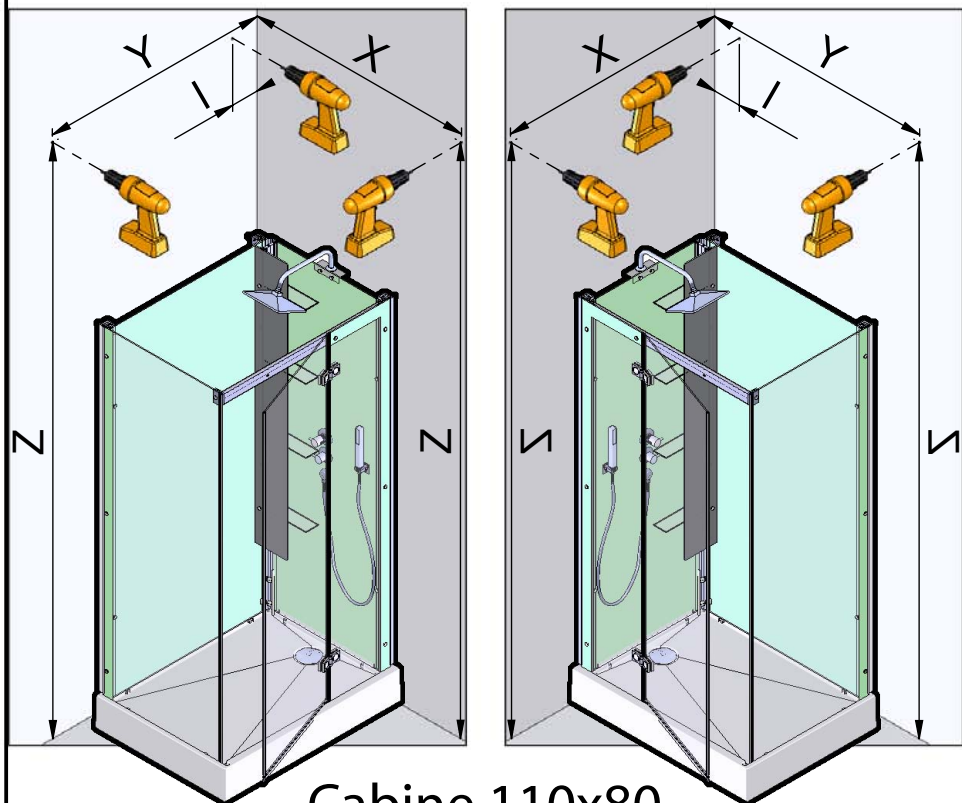
I Avete la possibilità di effettuare il montaggio a destra o a sinistra. Il nostro manuale descrive il montaggio a sinistra. Se volete realizzare il montaggio a destra è sufficiente invertire varie fasi di montaggio.

NL U kunt de douchebadcabine rechts of links monteren. Onze handleiding beschrijft de links montage van de cabine. Keer de montage om als u de cabine rechts wilt monteren.

D Sie haben die Möglichkeit, eine Montage auf der linken Seite oder eine Montage auf der rechten Seite durchzuführen. Unsere Montageanleitung beschreibt eine Montage auf der linken Seite. Wenn Sie die Montage lieber auf der rechten Seite durchführen wollen, müssen Sie nur den Montageprozess umkehren.

01

Cabine 110x80 Ø6 mm



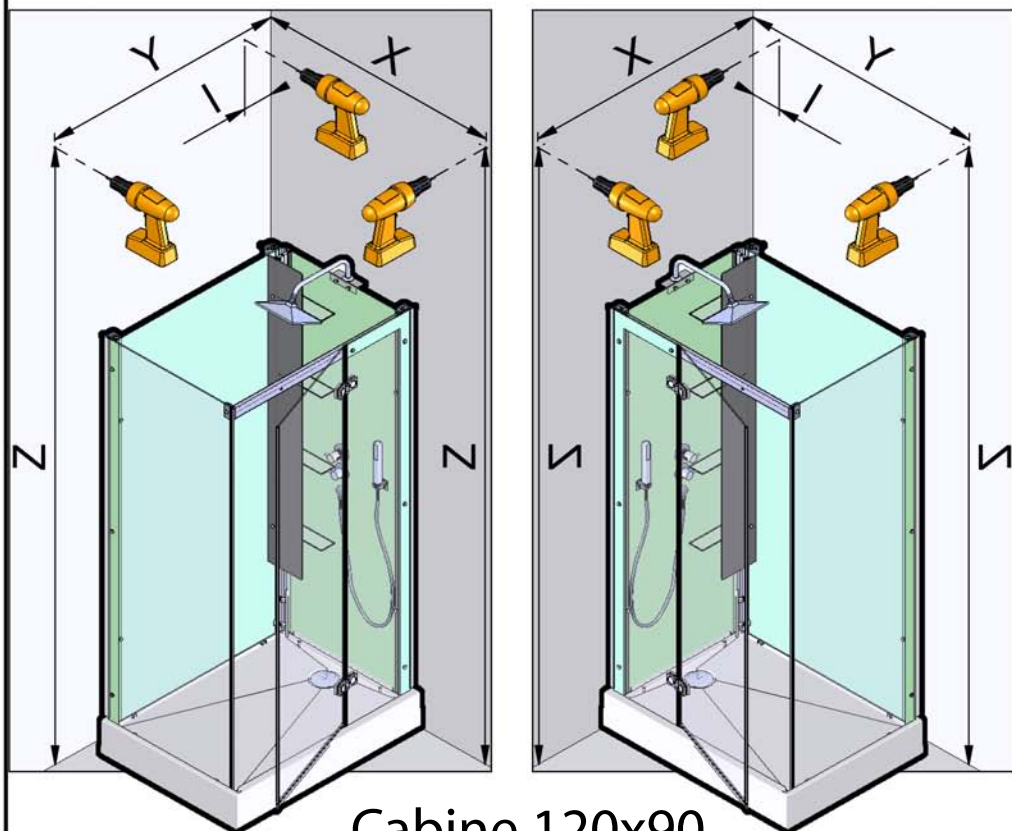
Cabine 110x80

X	74 cm	
Y	103 cm	
Z	 12 cm 207,5 cm	 17.5 cm 212,5 cm
I	10 cm	



01

Cabine 120x90

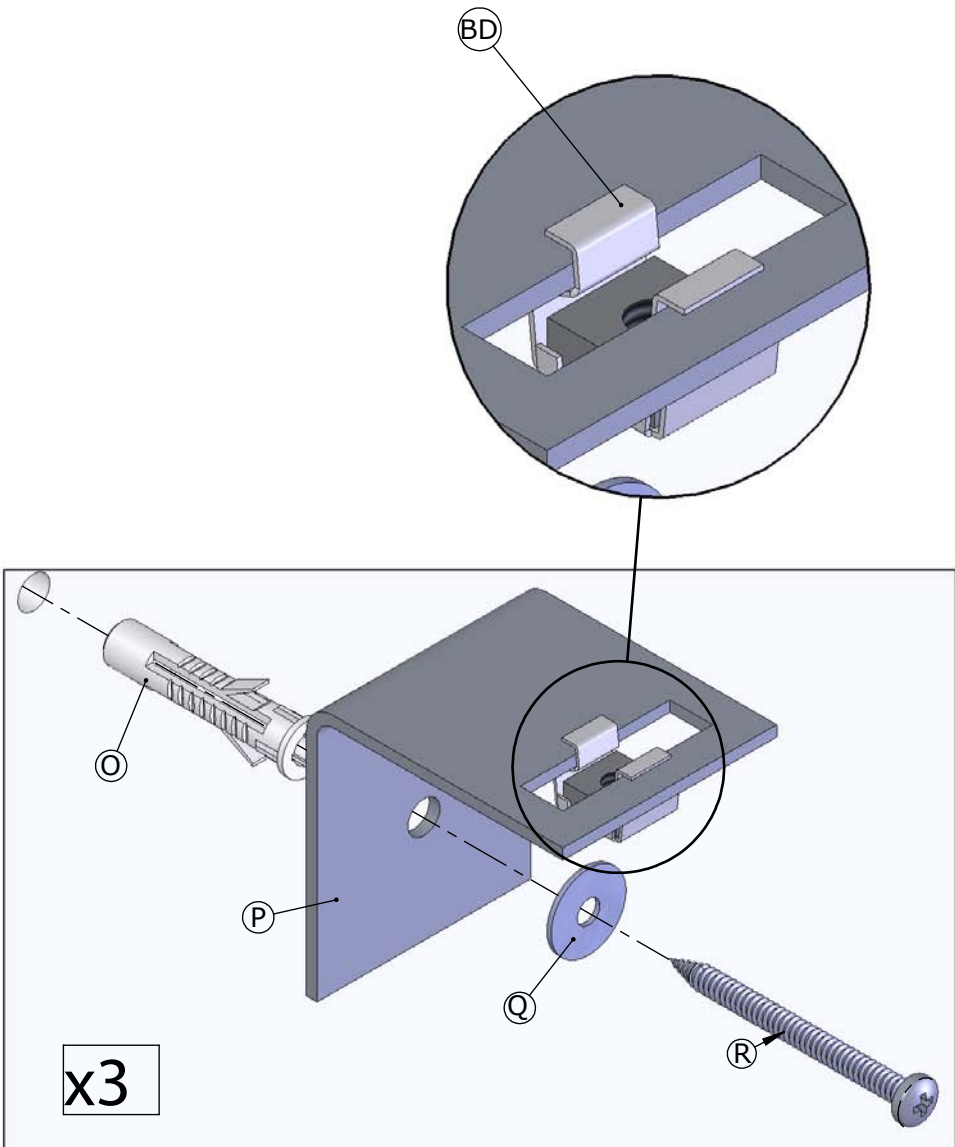
Ø6 mm



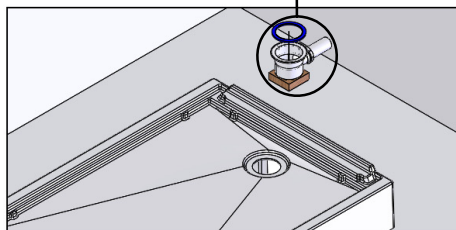
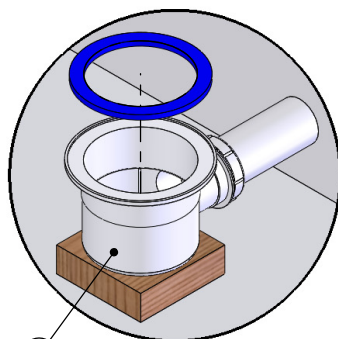
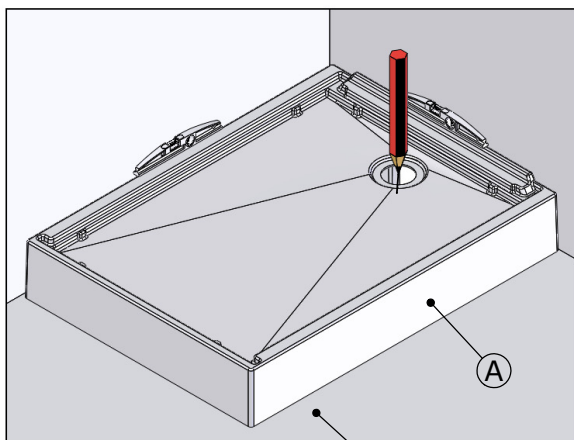
Cabine 120x90

X	84 cm	
Y	113 cm	
Z		
	207,5 cm	212,5 cm
I	10 cm	

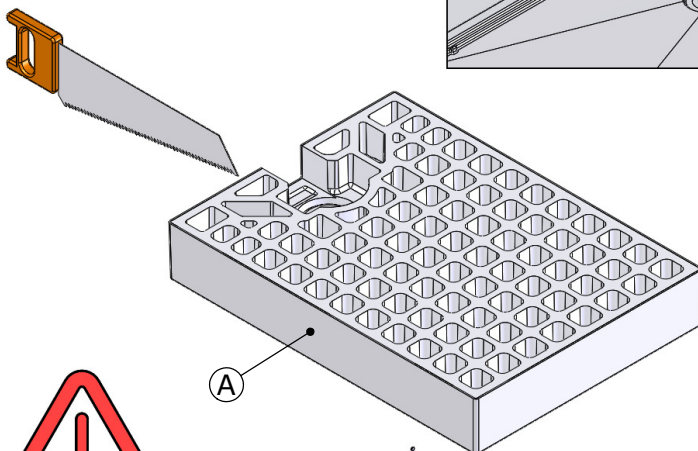
02



03

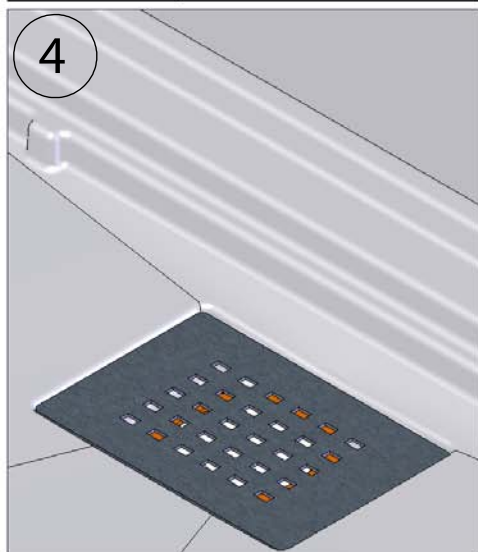
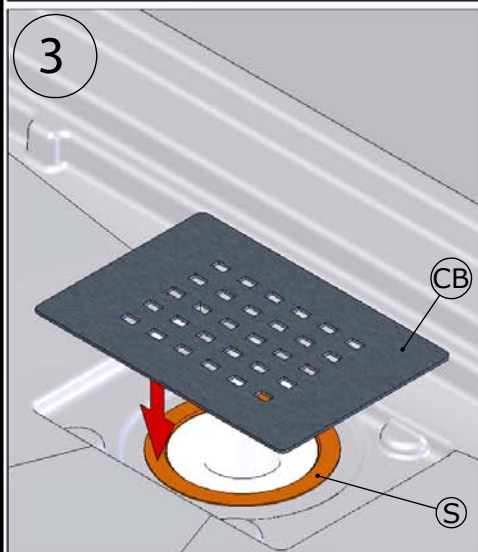
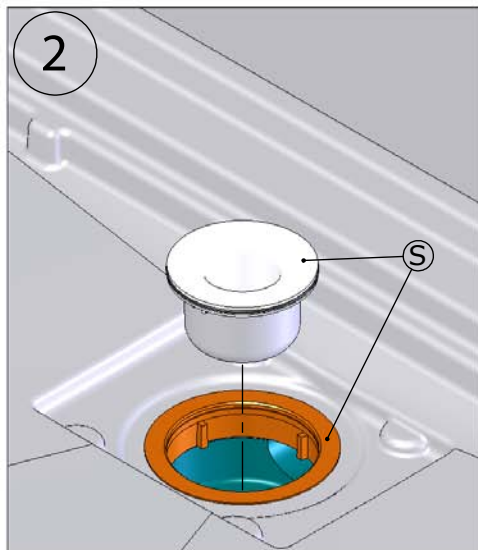
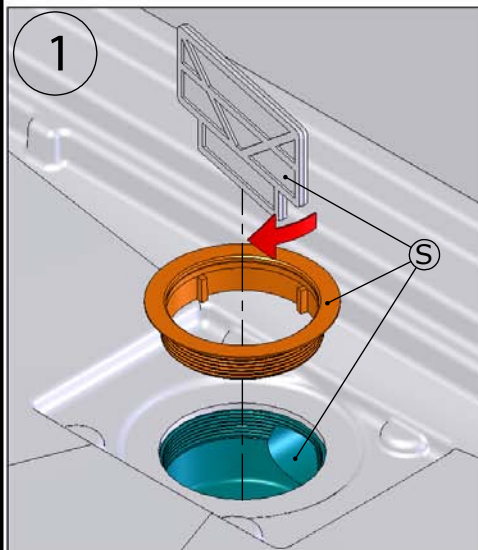


Sol rigide indispensable.
 The underlying surface must be perfectly rigid
 Suelo rígido imprescindible
 Indispensabile un suolo rigido
 Een niet-buigzame vloer is vereist
 Fester Boden (unbedingt erforderlich)

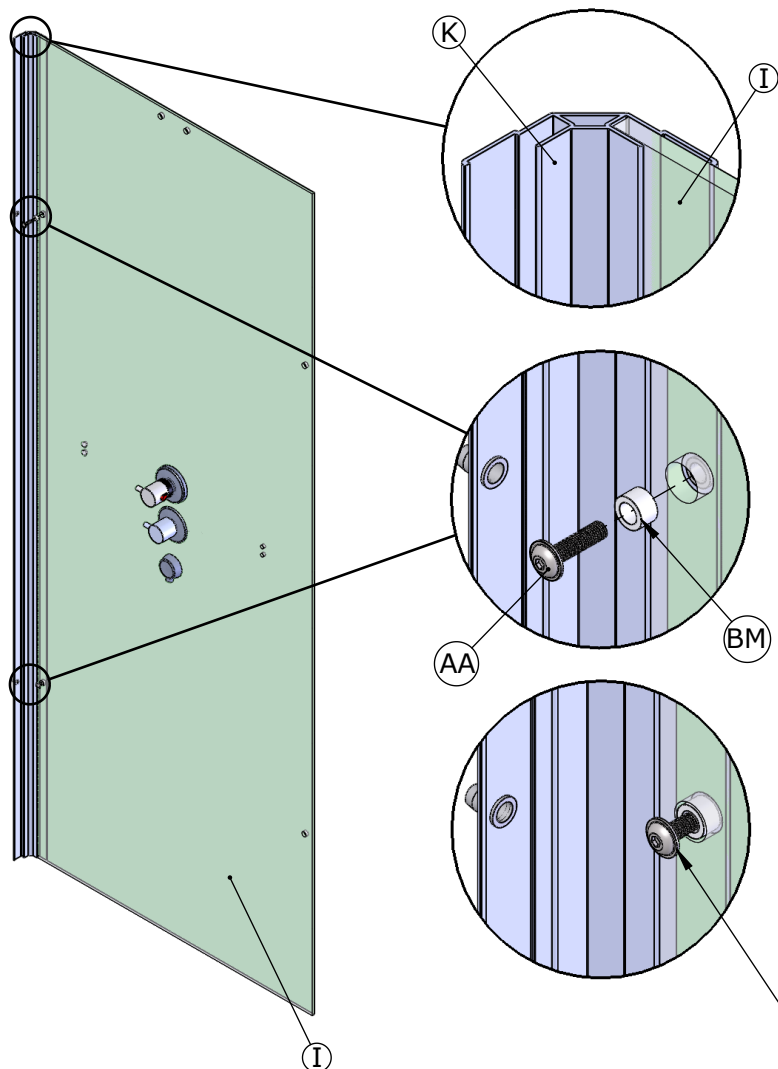


NE PAS METTRE DE COLLE ENTRE LE JOINT DE BONDE ET LE RECEVEUR.
 DO NOT PUT GLUE BETWEEN THE WASTE TRAP SEAL AND THE TRAY.
 NO PONER PEGAMENTO ENTRE LA JUNTA DEL DESAGUE Y EL PLATO DE DUCHA.
 NON METTERE COLLA TRA LA GUARNIZIONE DELLA PILETTA E IL PIATTO DOCCIA.
 GEÉN LIJM PLAATSEN TUSSEN AFDICHTINGSRUBBER VAN DE SIFON EN DE DOUCHEBAK.
 ACHTEN SIE DARAUFG,
 DASS KEIN KLEBSTOFF ZWISCHEN DIE ABLAUFDICHTUNG UND DIE DUSCHTASSE GELANGT.

04

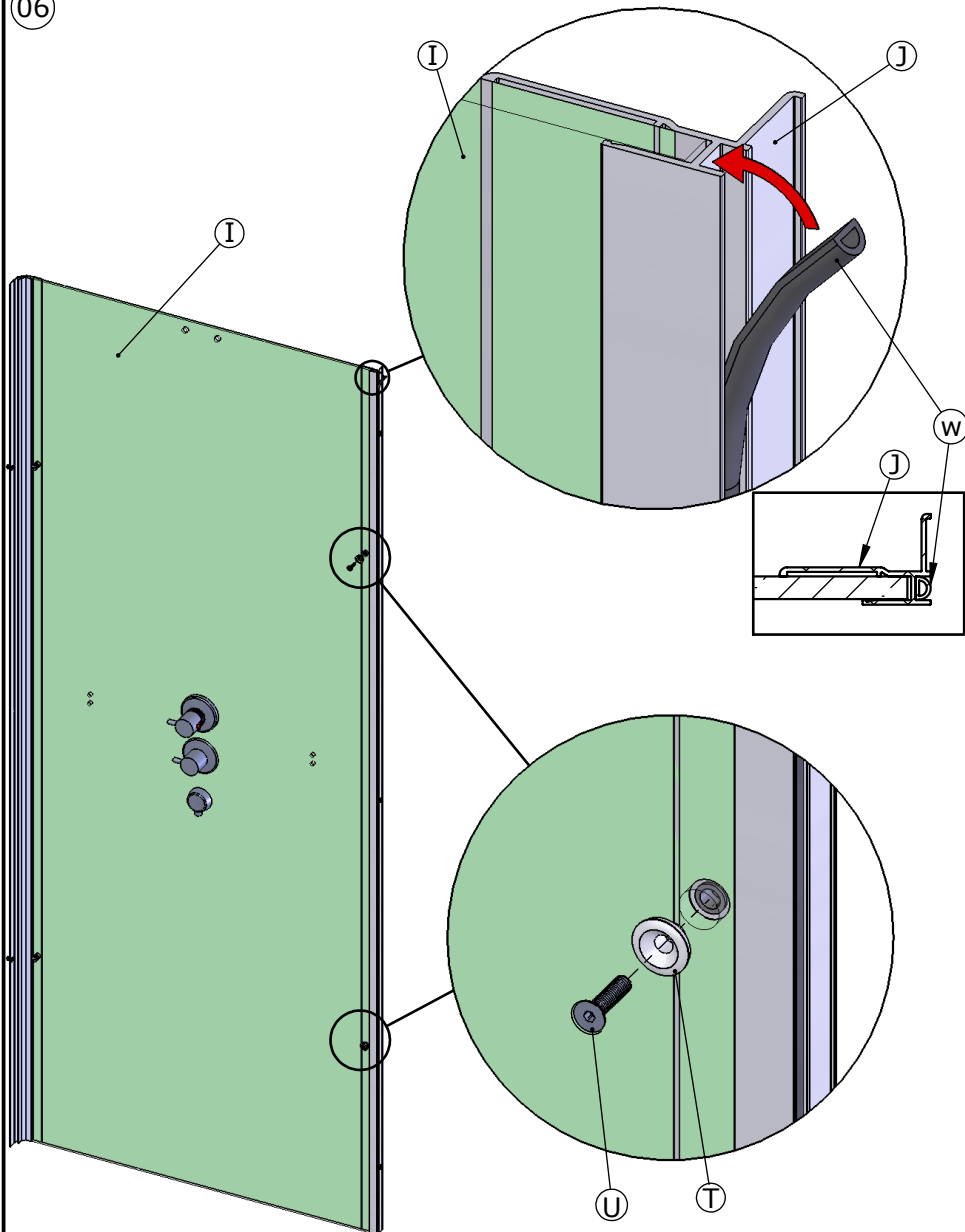


05



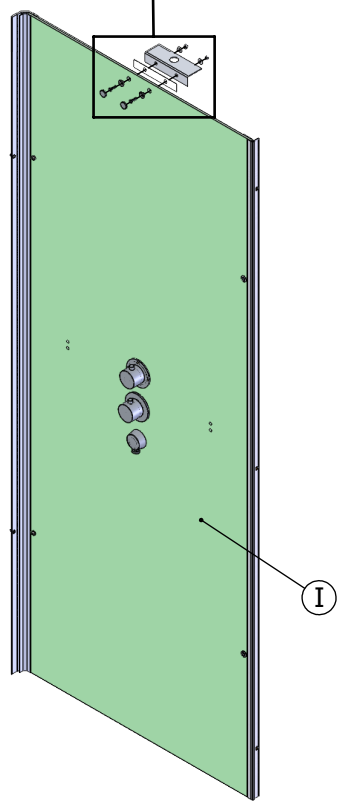
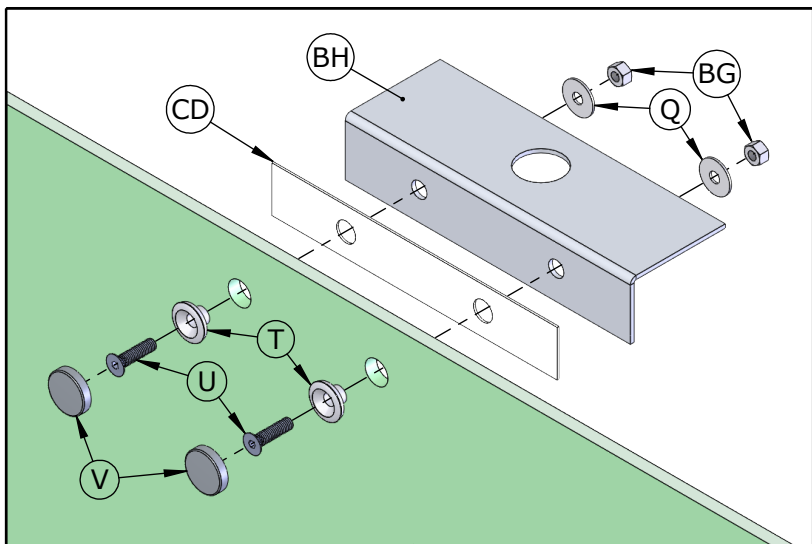
LAISSER UN JEU ENTRE LA VIS ET LE VERRE.
 LEAVE SOME PLAY FOR ADJUSTMENT.
 DEJE UN ESPACIO ENTRE EL TORNILLO Y EL CRISTAL.
 LASCIARE UNO SPAZIO TRA LA VITE E IL VETRO.
 EEN DEETJE SPELLEN LATEN TUSSEN DE SCHROEF EN HET GLAS.
 LASSEN SIE EINEN SPALT ZWISCHEN DER SCHRAUBE UND DEM GLAS.

06

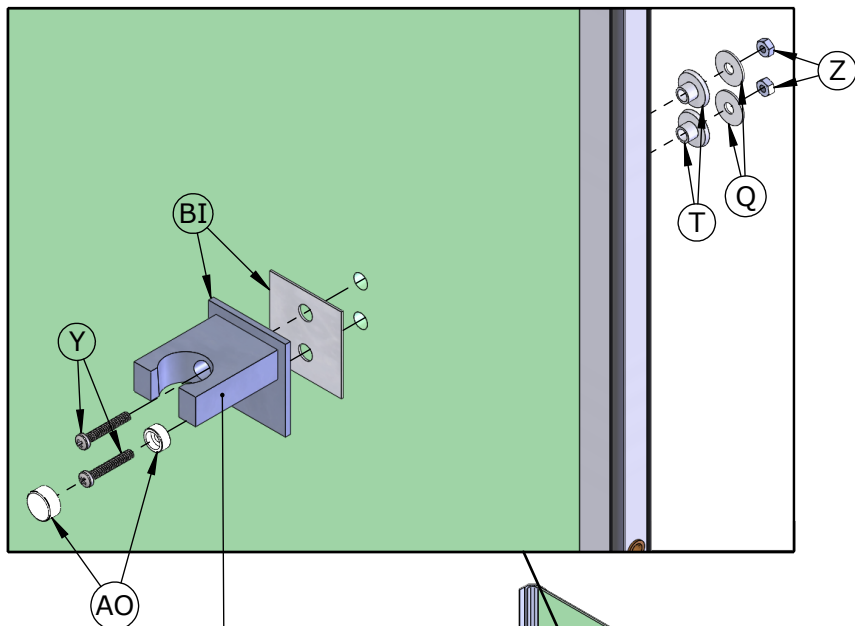


NE PAS SERRER.
 DO NOT OVERTIGHTEN.
 NO APRIETE.
 NON SERRARE.
 NIET VASTSTCHROEVEN.
 NICHT FESTZIEHEN.

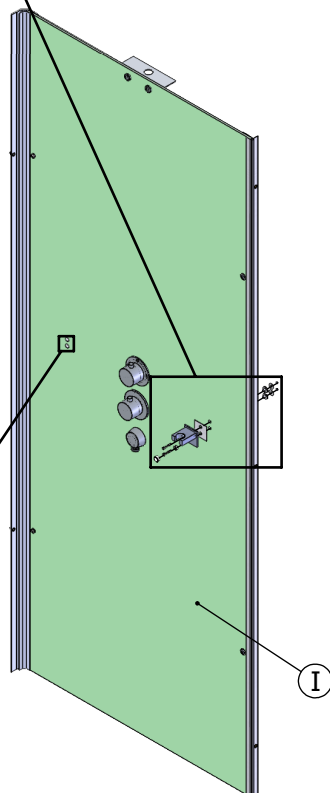
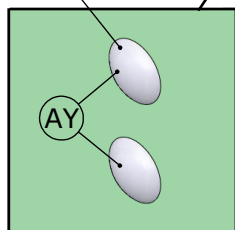
07



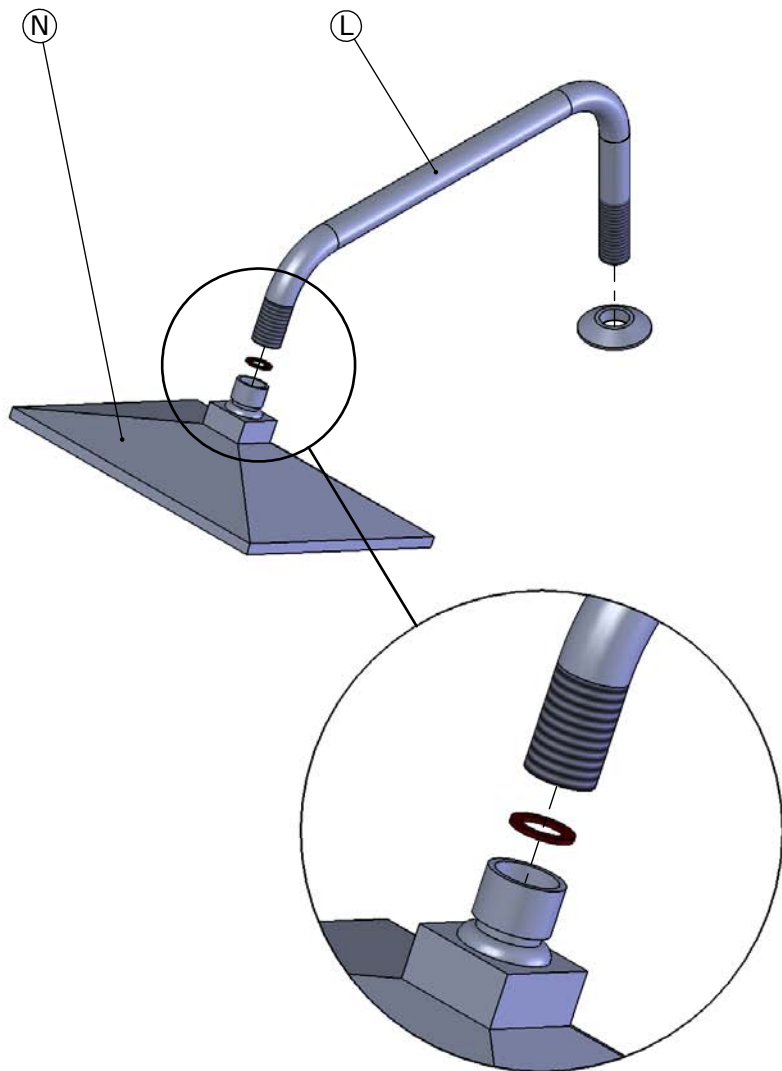
08



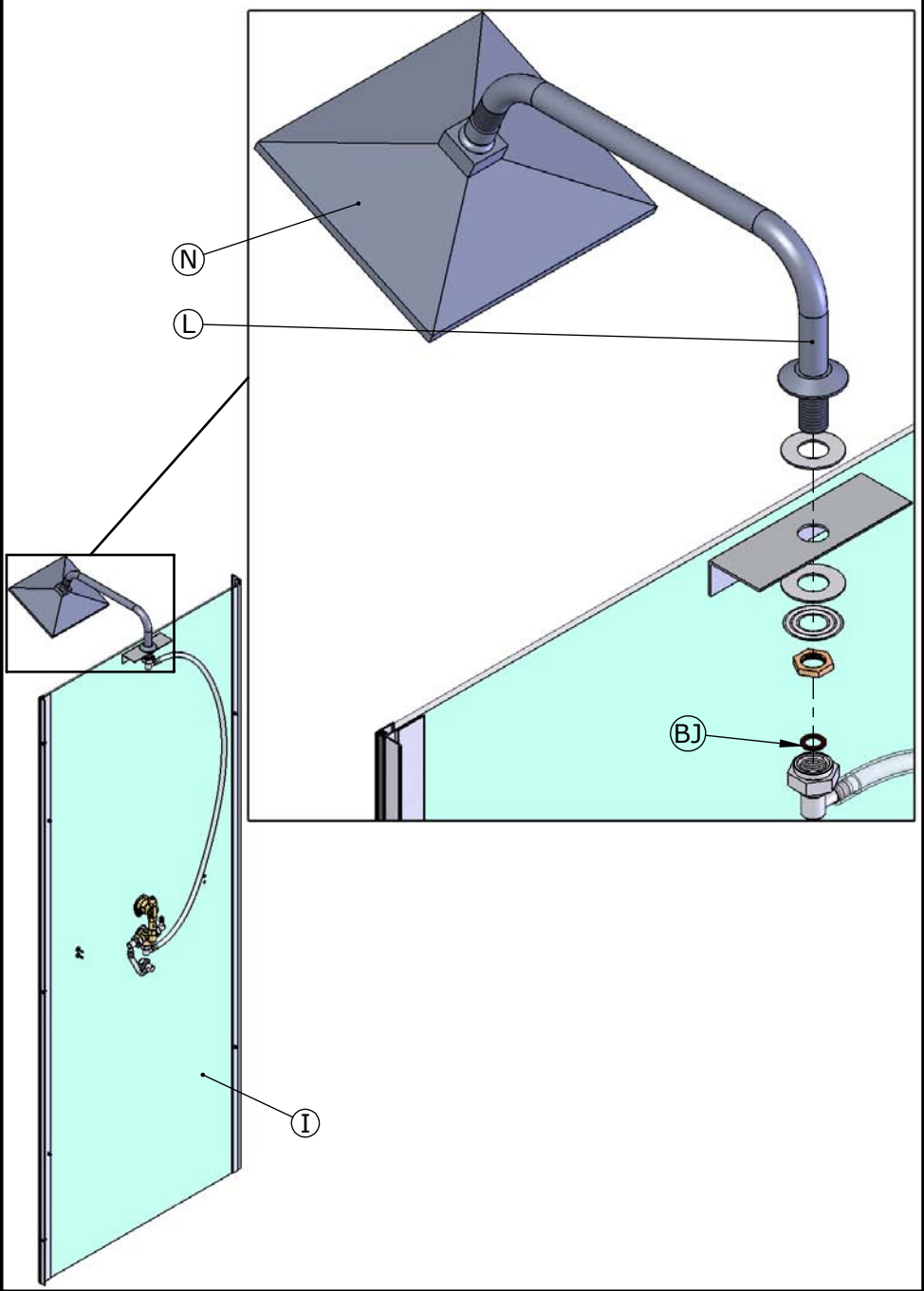
Inverser suivant le sens de montage.
 Fit left or right hand depending on
 installation.
 Invertir según el sentido del montaje.
 Invertire il senso di rotazione in base
 alla direzione di montaggio.
 Keer om volgens de montagerichting.
 Umgekehrt entsprechend der
 Einbaurichtung.



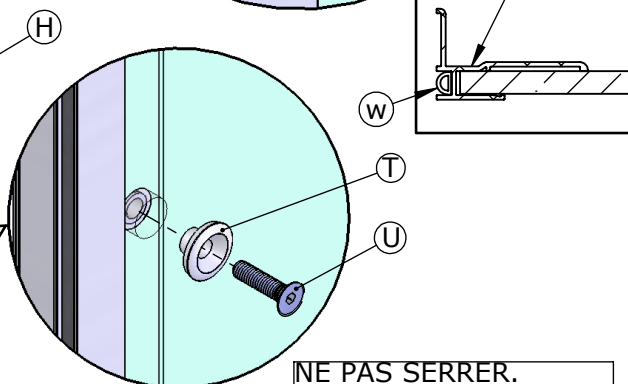
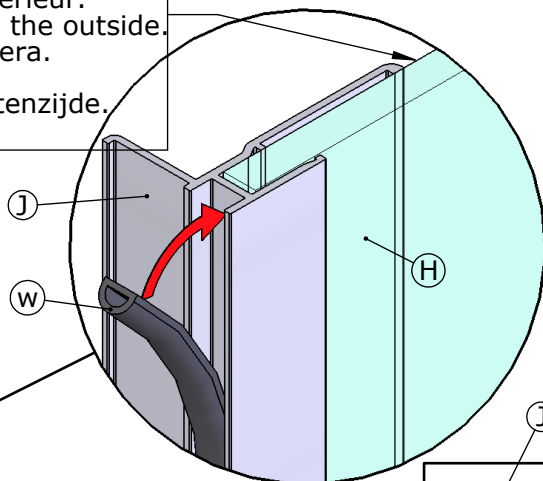
09



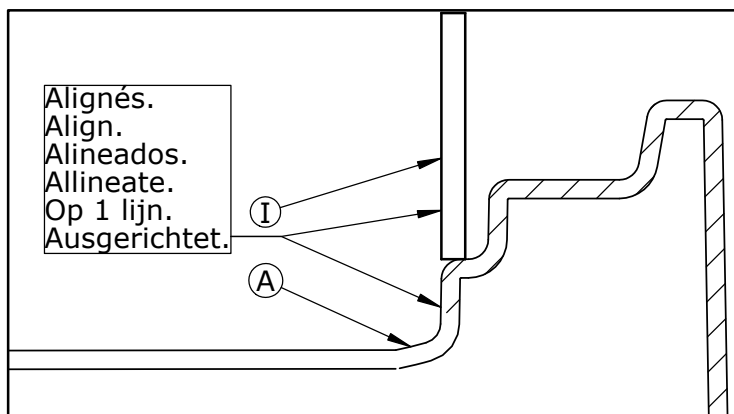
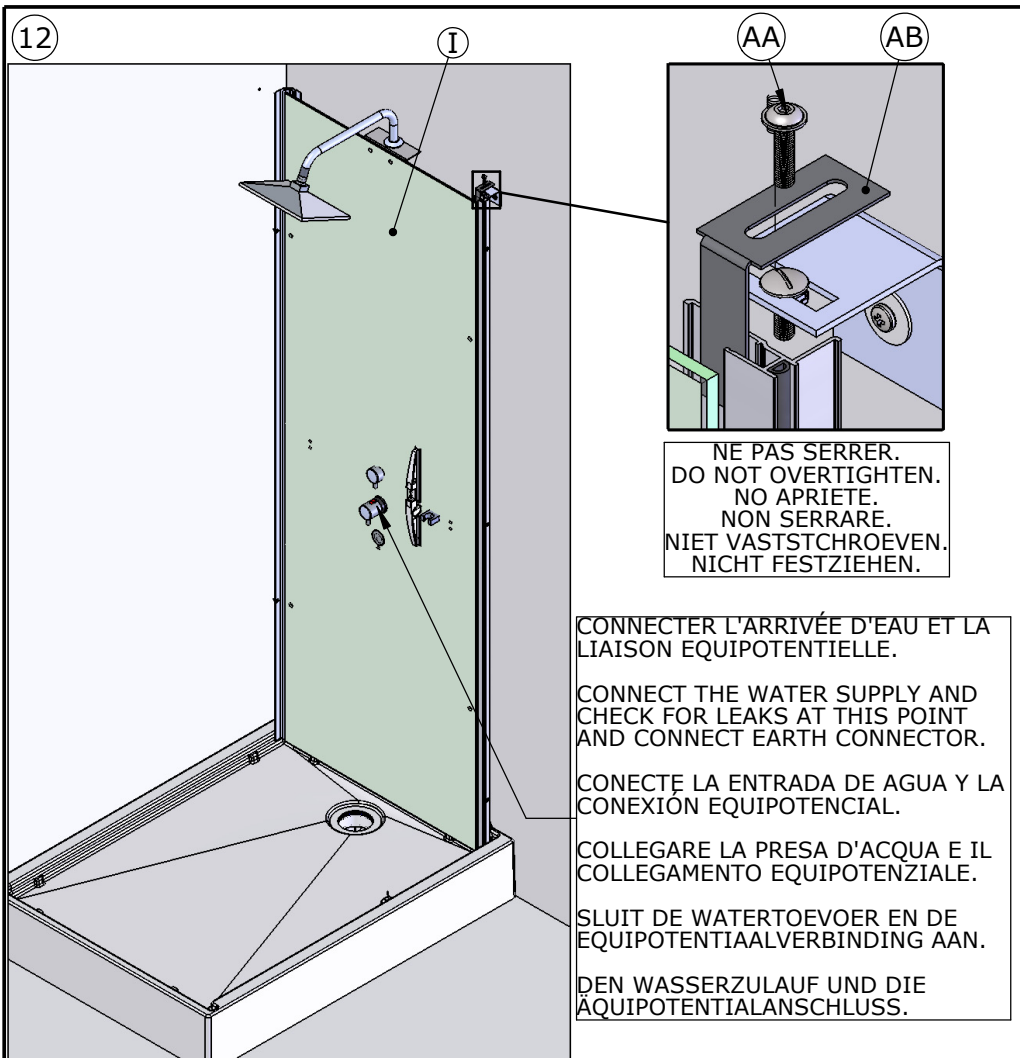
10



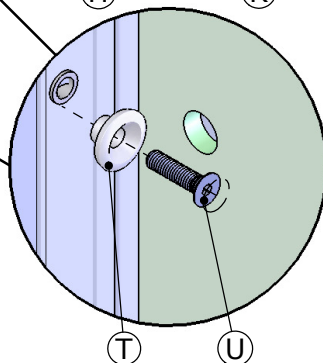
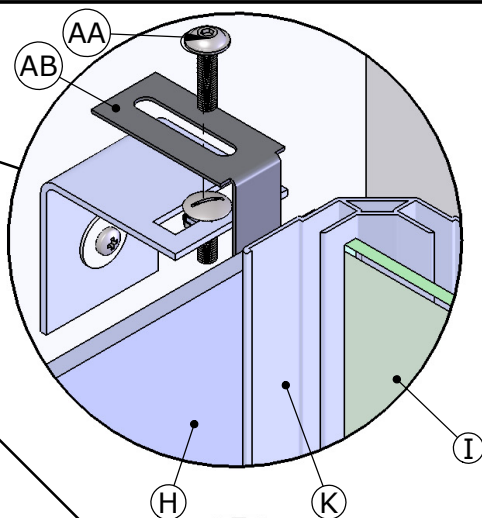
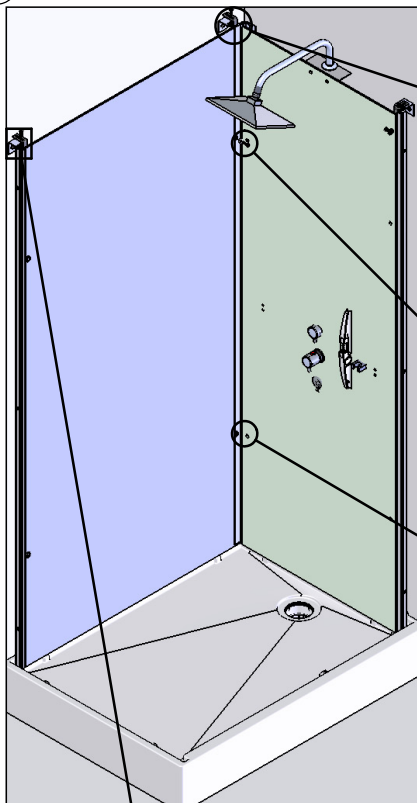
- ⑪ Sérigraphie à l'extérieur.
 Screen printing on the outside.
 Impresión en el fuera.
 Serigrafia esterna.
 Glas-print aan buitenzijde.
 Siebdruck außen.



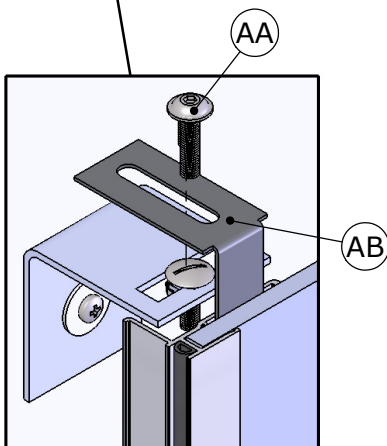
NE PAS SERRER.
 DO NOT OVERTIGHTEN.
 NO APRIETE.
 NON SERRARE.
 NIET VASTSCHROEVEN.
 NICHT FESTZIEHEN.



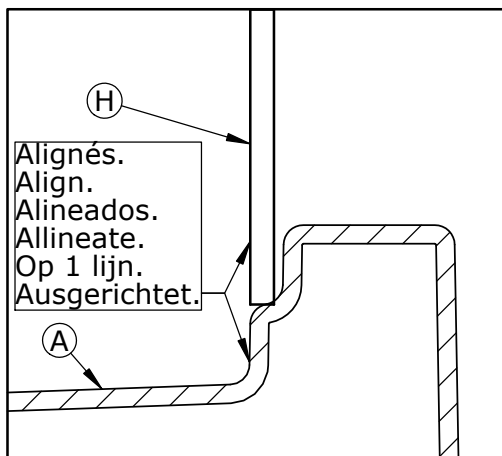
13



NE PAS SERRER.
DO NOT OVERTIGHTEN.
NO APRIETE.
NON SERRARE.
NIET VASTSCHROEVEN.
NICHT FESTZIEHEN.

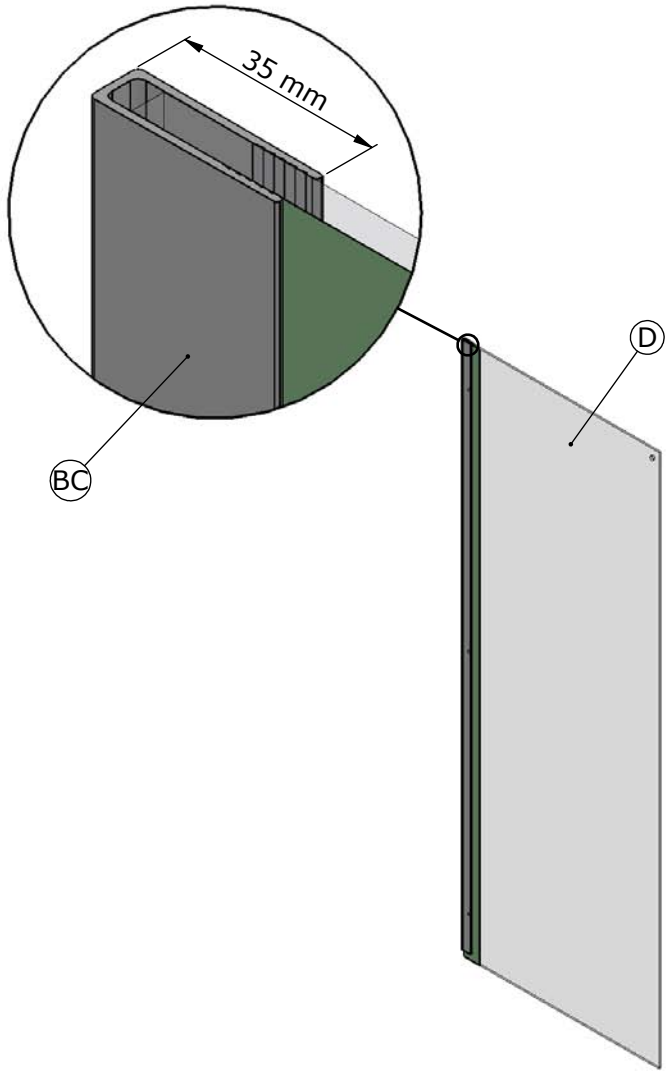


NE PAS SERRER.
DO NOT OVERTIGHTEN.
NO APRIETE.
NON SERRARE.
NIET VASTSCHROEVEN.
NICHT FESTZIEHEN.



Alignés.
Align.
Alineados.
Allineate.
Op 1 lijn.
Ausgerichtet.

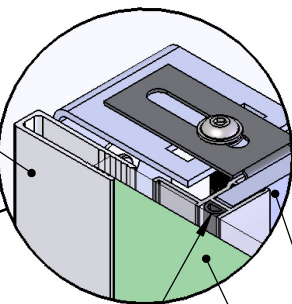
14



15

Perçage en haut.
 Drill hole on top.
 Perforazione en la parte superior.
 Foro in alto.
 Gaatje bovenaan.
 Oben bohren.

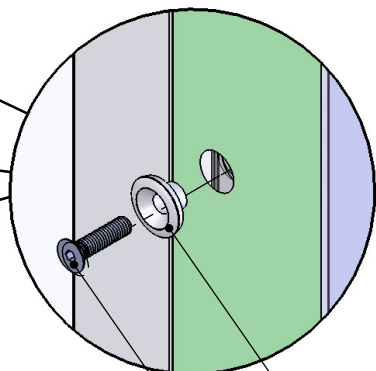
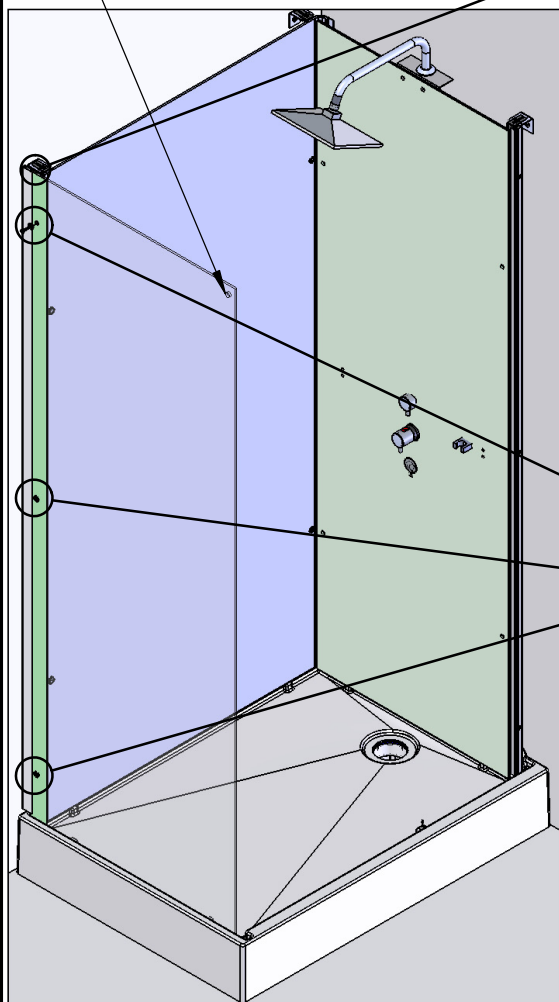
BC



W

D

H

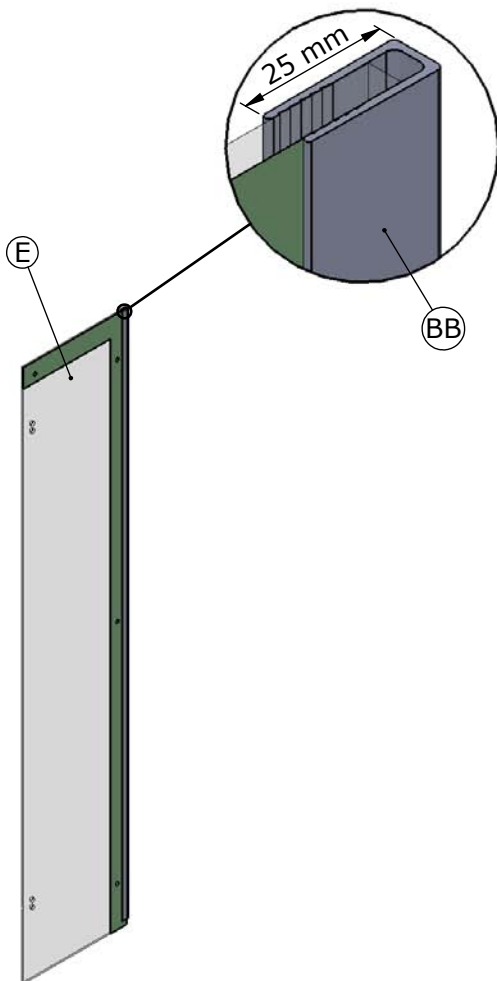


U

T

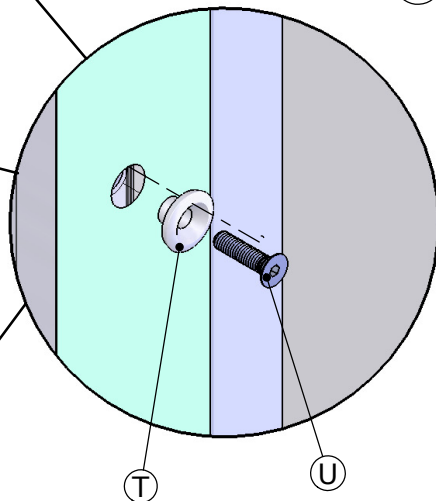
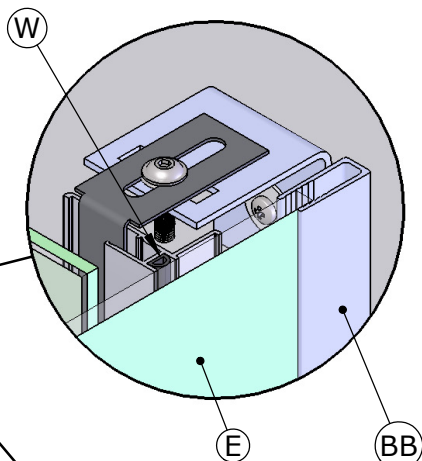
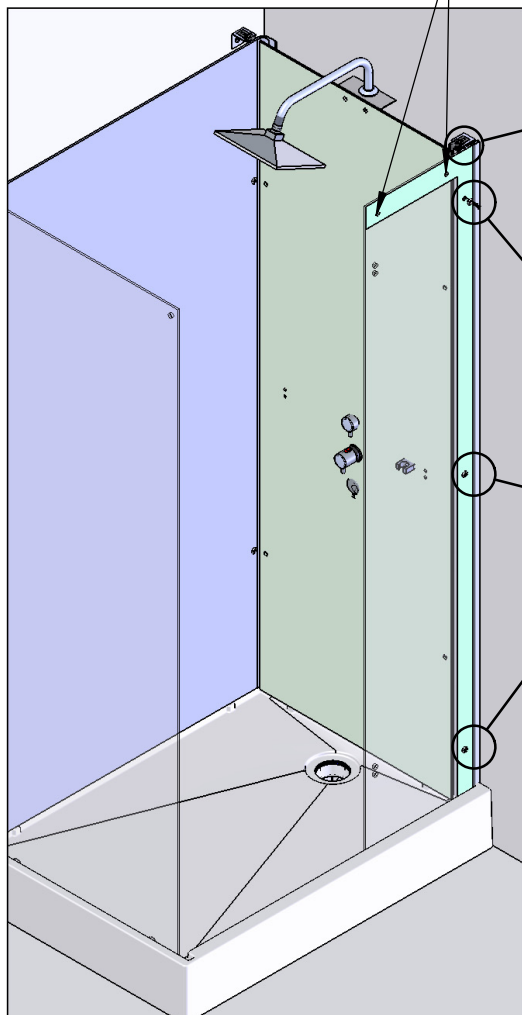
NE PAS SERRER.
 DO NOT OVERTIGHTEN.
 NO APRIETE.
 NON SERRARE.
 NIET VASTSTCHROEVEN.
 NICHT FESTZIEHEN.

16



17

Perçage en haut.
 Drill hole on top.
 Perforazione en la parte superior.
 Foro in alto.
 Gaatje bovenaan.
 Oben bohren.

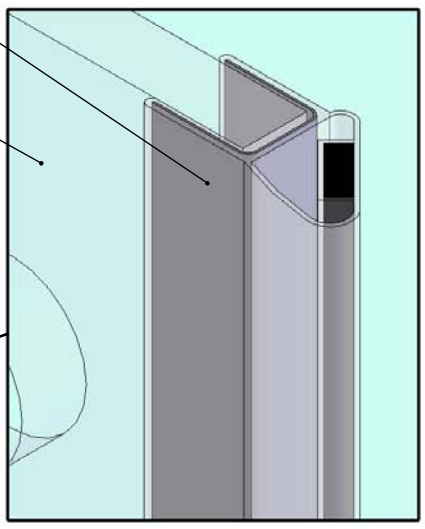


NE PAS SERRER.
 DO NOT OVERTIGHTEN.
 NO APRIETE.
 NON SERRARE.
 NIET VASTSTCHROEVEN.
 NICHT FESTZIEHEN.

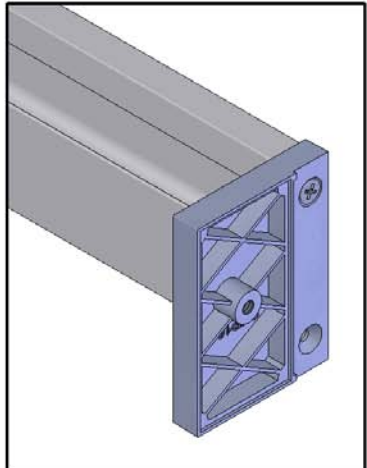
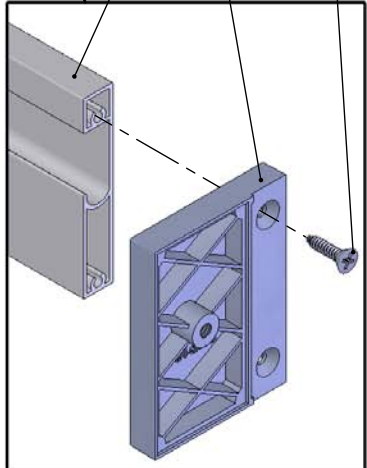
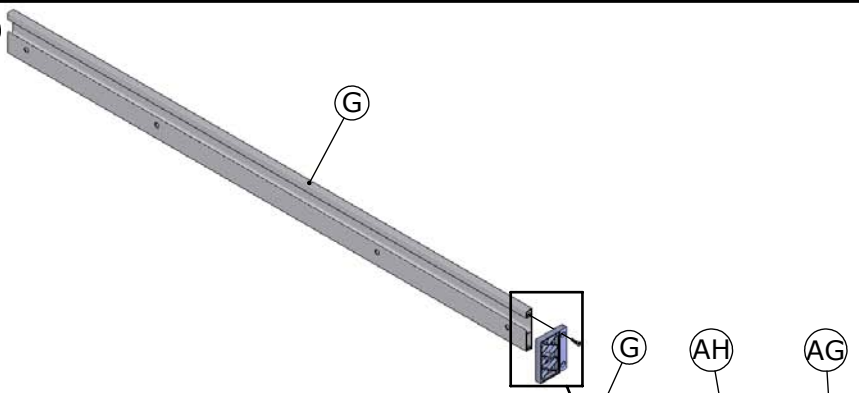
18

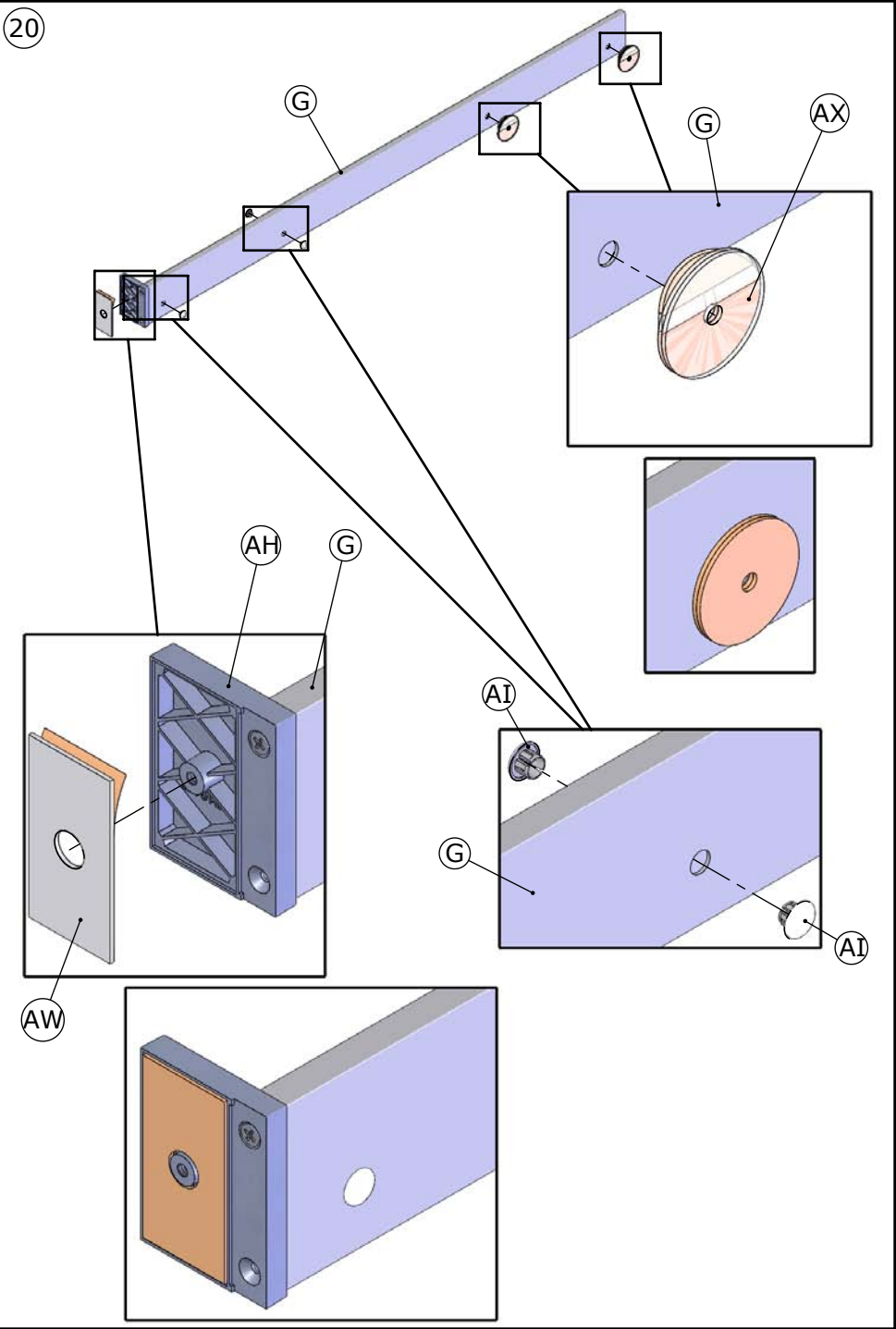
AS

D

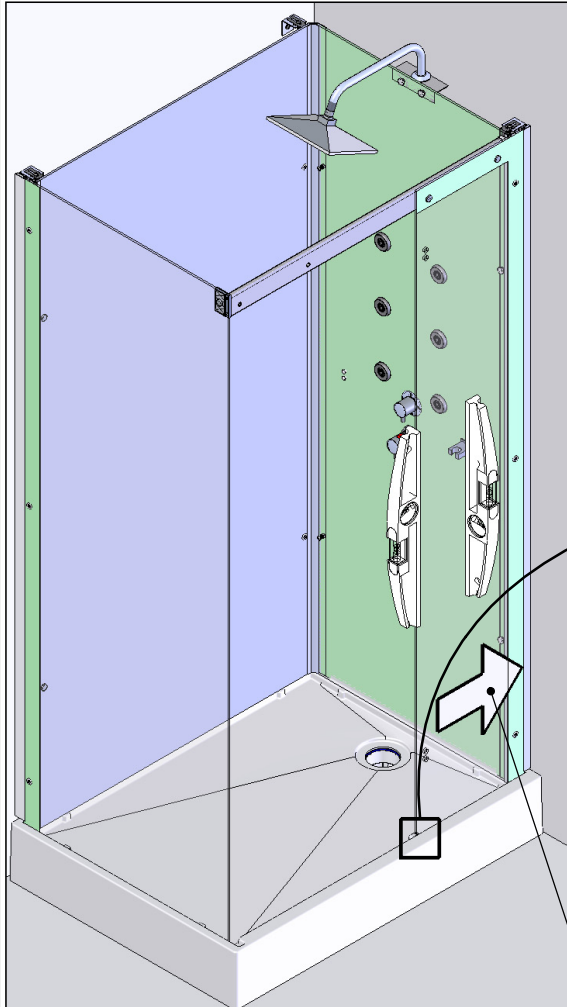


19



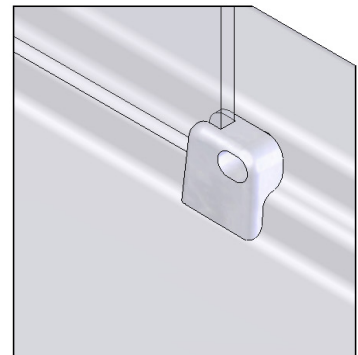
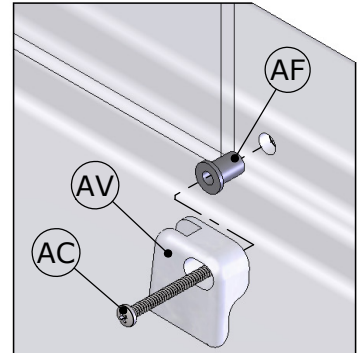
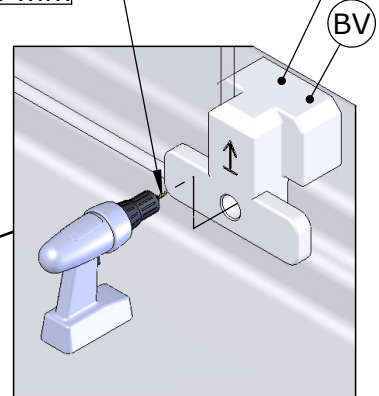


22



Gabarit de positionnement.
 Template for the correct positioning.
 Plantilla de posicionamiento.
 Profilo limite di posizionamento.
 Model voor positionering.
 Positionierungsschablone.

Ø8 mm



Assurez-vous que le verre soit bien en appui dans le fond du receveur avant de percer.

Ensure glass panels are fully home before drilling.

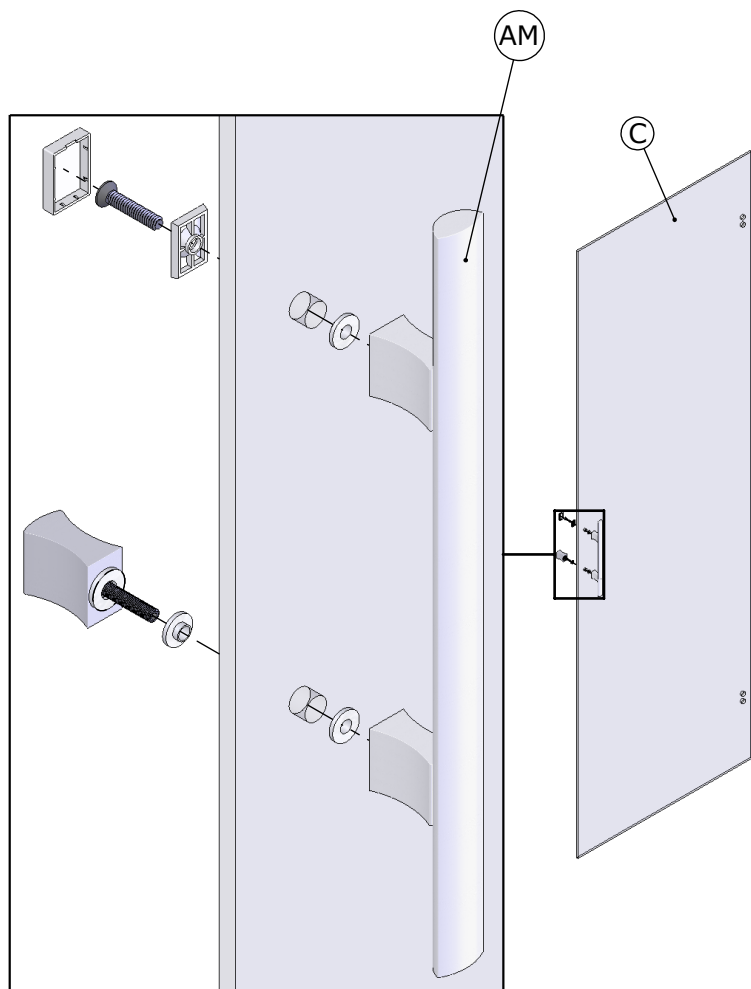
Asegúrese de que el vidrio esté firmemente asentado en la parte inferior del receptor antes de taladrar.

Assicurarsi che il vetro sia saldamente inserito nella parte inferiore del ricevitore prima di praticare la perforazione.

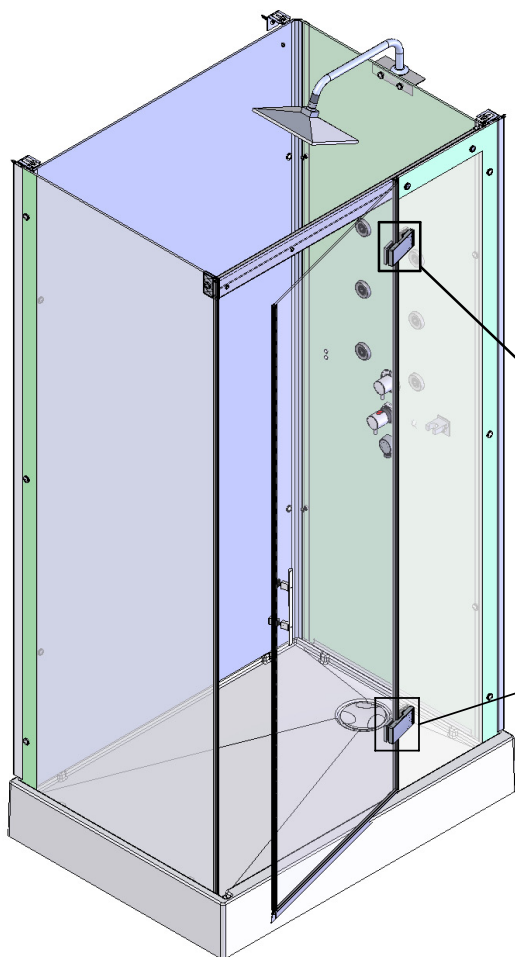
Zorg ervoor dat het glas goed in de bodem van de ontvanger zit voordat u gaat boren.

Vergewissern Sie sich vor dem Bohren, dass das Glas fest im Boden des Empfängers sitzt.

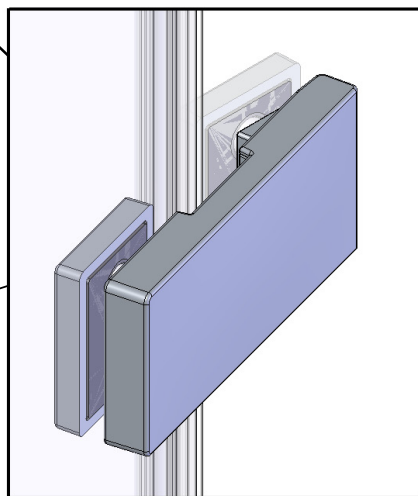
23



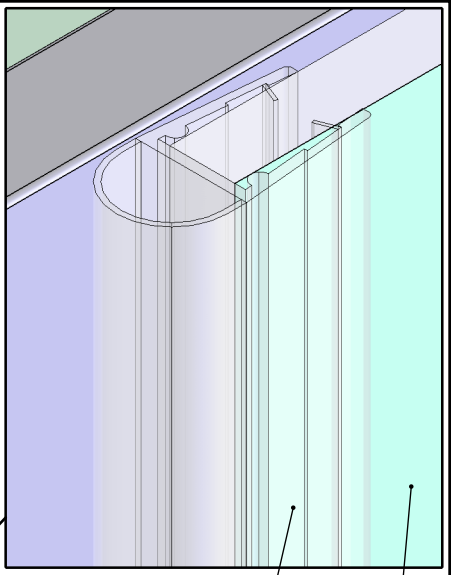
25



Voir notice concernée
See installation instructions required
Ver manual adecuado
Vedere manuale appropriato
Zie de bijbehorende montagehandleiding
Siehe betreffende Anleitung

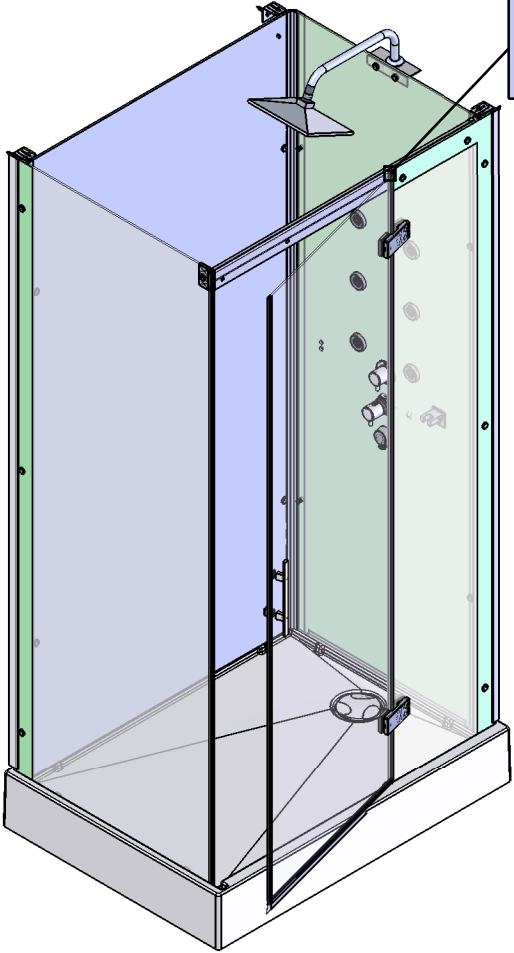


26

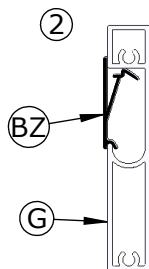
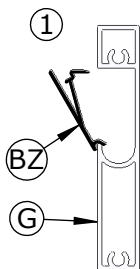
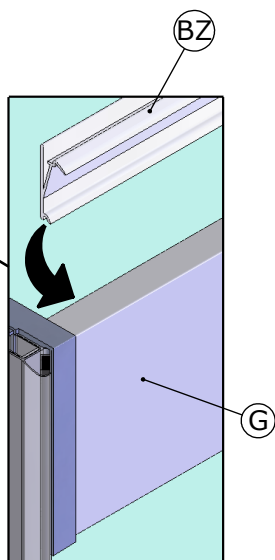
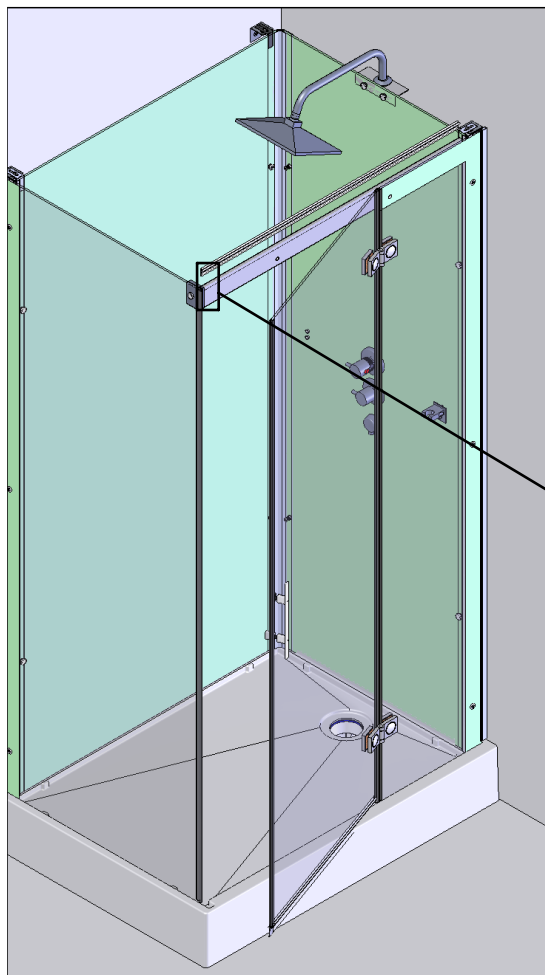


AL

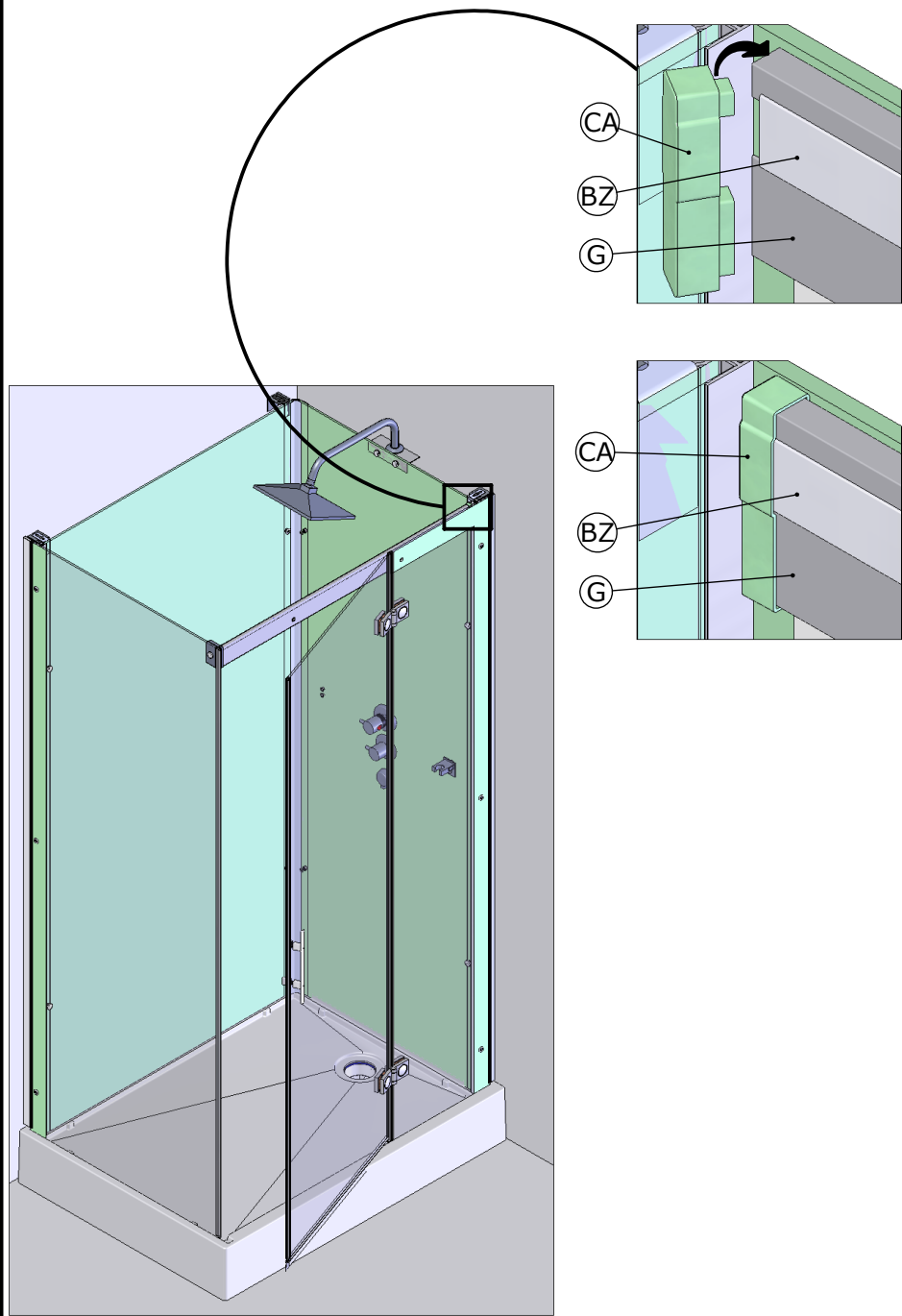
E



27

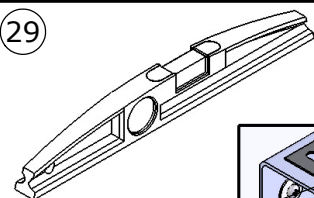


28

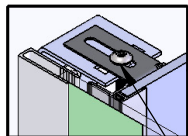
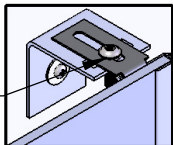


29

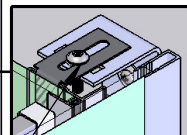
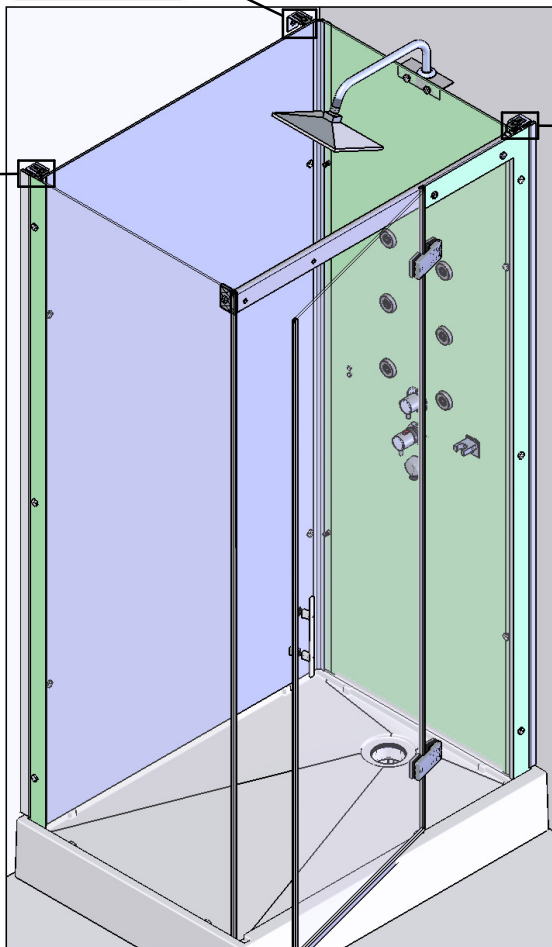
Vérifier l'aplomb de la cabine
 Check that the cubicle is level
 Compruebe la seguridad de la cabina
 Verificare che la cabina sia in bolla
 Controleer of de cabine waterpas staat
 Ausrichtung der Kabine prüfen



Serrer
 Tighten
 Apriete
 Serrare
 Vastdraaien
 Festziehen



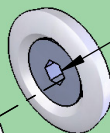
Serrer
 Tighten
 Apriete
 Serrare
 Vastdraaien
 Festziehen



Serrer
 Tighten
 Apriete
 Serrare
 Vastdraaien
 Festziehen

X12

V

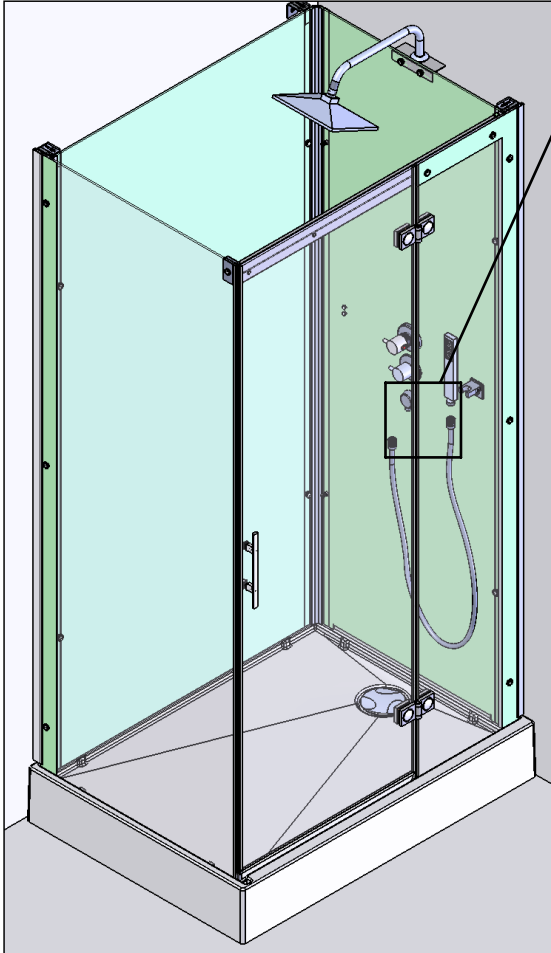
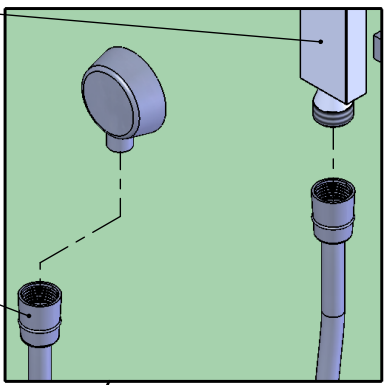


Serrer
 Tighten
 Apriete
 Serrare
 Vastdraaien
 Festziehen

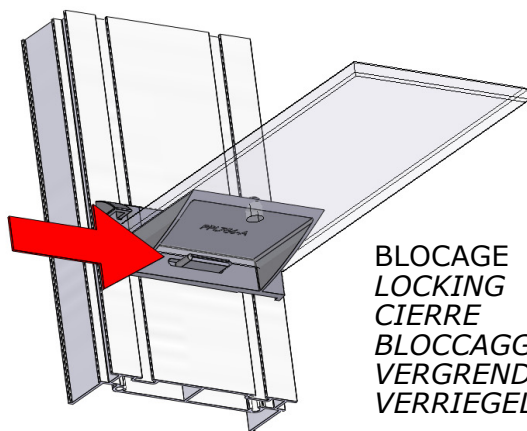
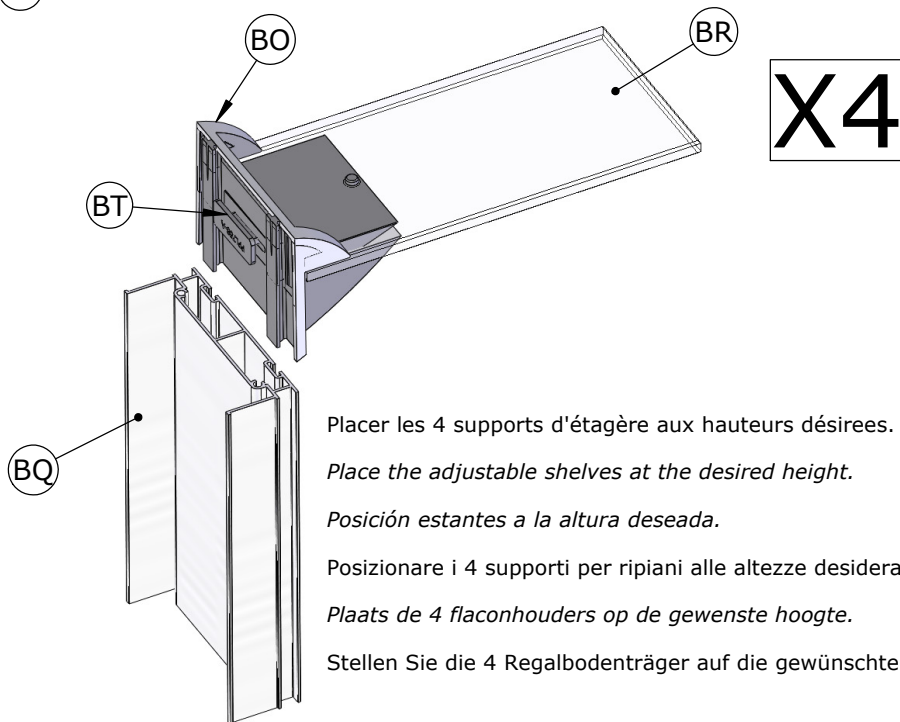
30

AP

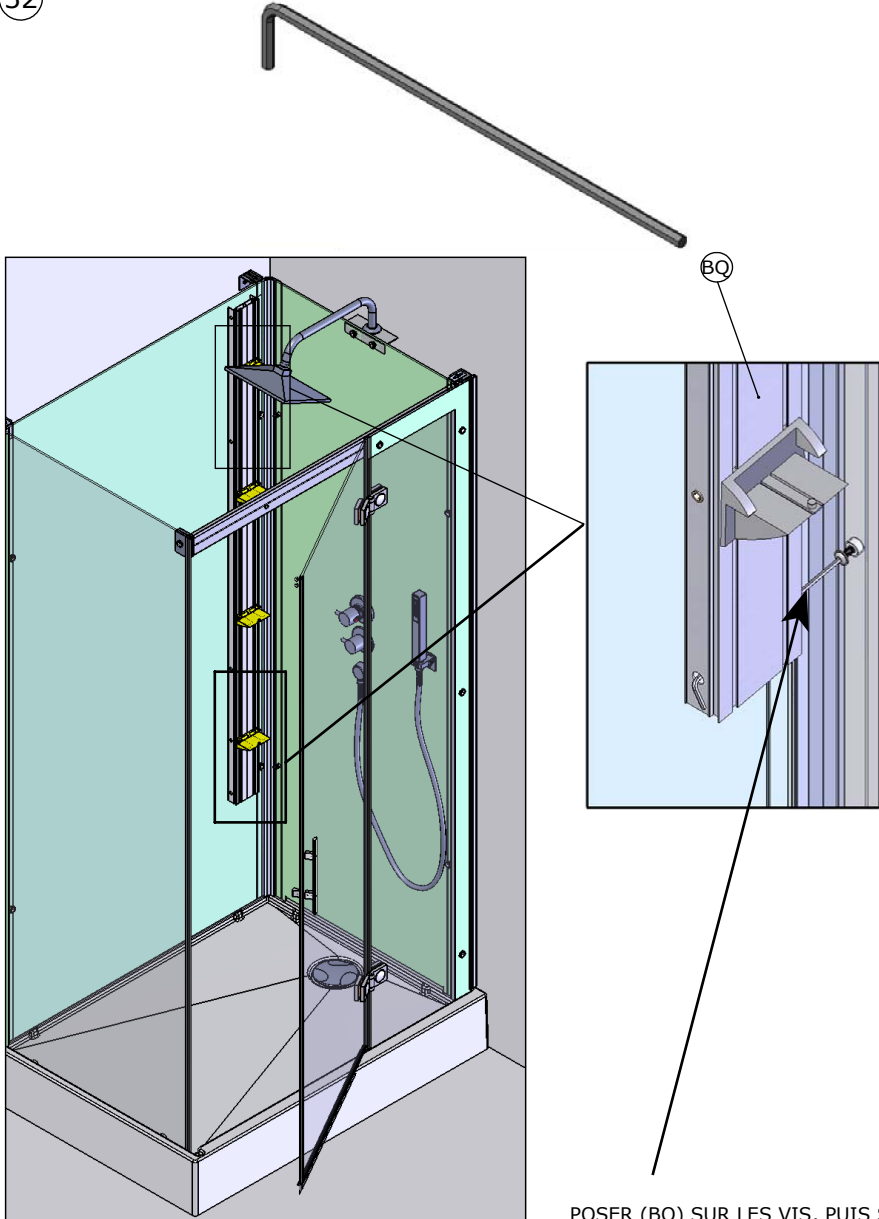
X



31



32



POSER (BQ) SUR LES VIS, PUIS SERRER.

FIX (BQ) OVER THE SCREWS THEN TIGHTEN.

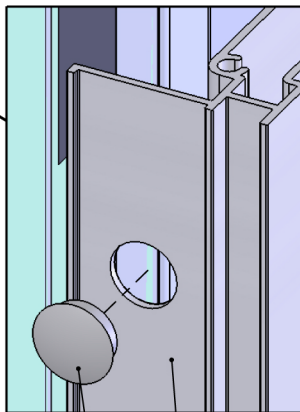
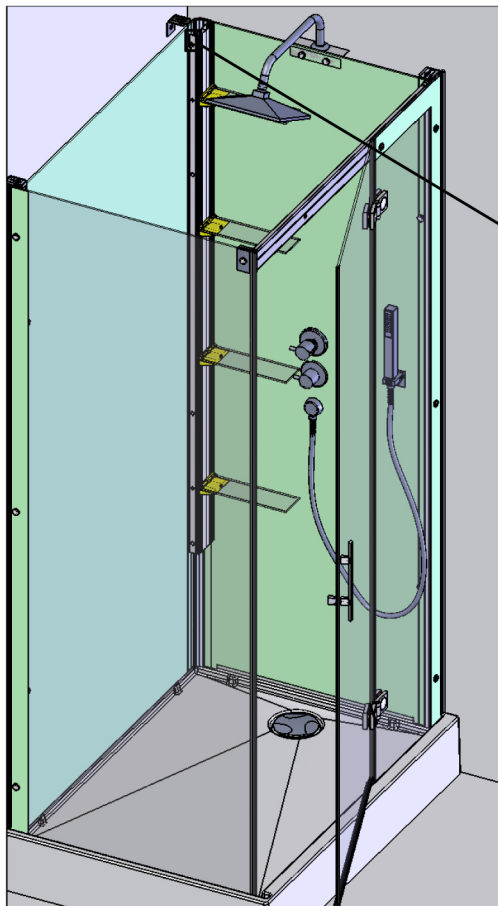
APOYE (BQ) SOBRE LOS TORNILLOS Y APRIETE.

POSIZIONARE (BQ) SULLE VITI E SERRARE.

PLAATS (BQ) OP DE SCHROEVEN EN SCHROEF DAARNA VAST.

(BQ) AUF DIE SCHRAUBEN SETZEN UND FESTZIEHEN.

33

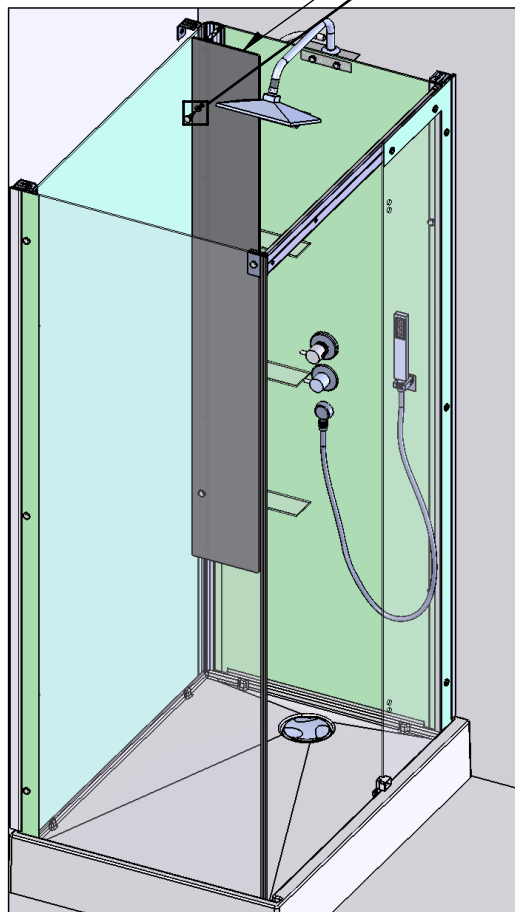
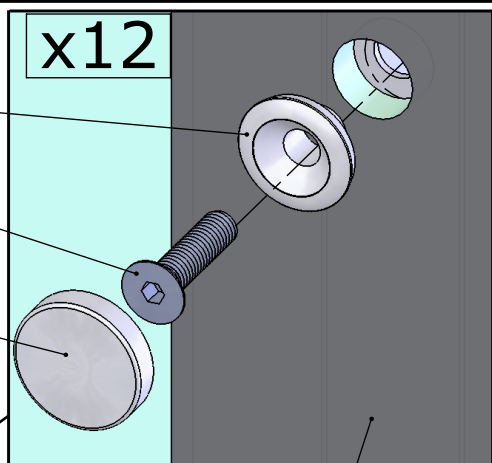


BS

BQ

34

Sérigraphie à l'intérieur
 Screen printing on the inside
 Impresión en el interior
 Serigrafía interna
 Bedrukking aan de binnenzijde
 Siebdruck innen





-F-

POUR LA PROTECTION ELECTRIQUE DE VOTRE DOUCHE, IL EST NECESSAIRE DE RELIER LES ORGANES METALLIQUES DE VOTRE PRODUIT AU CIRCUIT EQUIPOTENTIEL DE VOTRE INSTALLATION.

VOUS POUVEZ CONTACTER VOTRE INSTALLATEUR HABITUEL, IL SAURA VOUS CONSEILLER.

-GB-

FOR THE ELECTRONIC PROTECTION OF YOUR SHOWER, THE METAL PARTS OF YOUR PRODUCT SHOULD BE CONNECTED TO THE EQUIPOTENTIAL CIRCUIT OF YOUR INSTALLATION.

CONTACT YOUR USUAL SHOWER FITTER FOR ADVICE.

-NL-

VOOR DE ELEKTRISCHE BESCHERMING VAN UW DOUCHE MOETEN DE METALEN DELEN VAN UW PRODUCT WORDEN AANGESLOTEN OP HET EQUIPOTENTIALE CIRCUIT VAN UW INSTALLATIE.

NEEM HIERVOOR CONTACT OP MET UW NORMALE INSTALLATEUR, HIJ KAN U ADVISEREN.

-I-

PER GARANTIRE LA PROTEZIONE ELETTRICA DELLA DOCCIA OCCORRE COLLEGARE LE PARTI METALLICHE AL CIRCUITO EQUIPOTENZIALE DELL'APPARECCHIO.

CHIEDERE CONSIGLIO ALL'ELETTICISTA DI FIDUCIA

-ES-

PARA LA PROTECCIÓN ELÉCTRICA DE SU DUCHA, SERÁ NECESARIO CONECTAR LOS ELEMENTOS METÁLICOS DE SU PRODUCTO AL CIRCUITO EQUIPOTENCIAL DE SU INSTALACIÓN.

PÓNGASE EN CONTACTO CON SU INSTALADOR HABITUAL, ÉSTE SABRÁ ACONSEJARLE.



SAV
SERVICE HELPLINES
ASSISTENZA POST-VENDITA
SERVICIO POSTVENTA

FRANCE

02 40 21 29 45

UK

020 8842 0033

IRELAND

04697 33102

DEUTSCHLAND

+49 (0) 6074 / 30928 0

ITALIA

(0382) 6181

OSTEREICH

+43 1 710 60 70

SCHWEIZ

(01) 748 17 44

ESPANA

93 544 60 76

NEDERLAND

+31 475 487 100

BELGIE

+31 475 487 100

BELGIQUE

+31 475 487 100

РОССИЯ

963 19 40, 773 67 22



Retrouvez nos pièces détachées
en vente sur notre site
www.KINEDO.com/page/sav